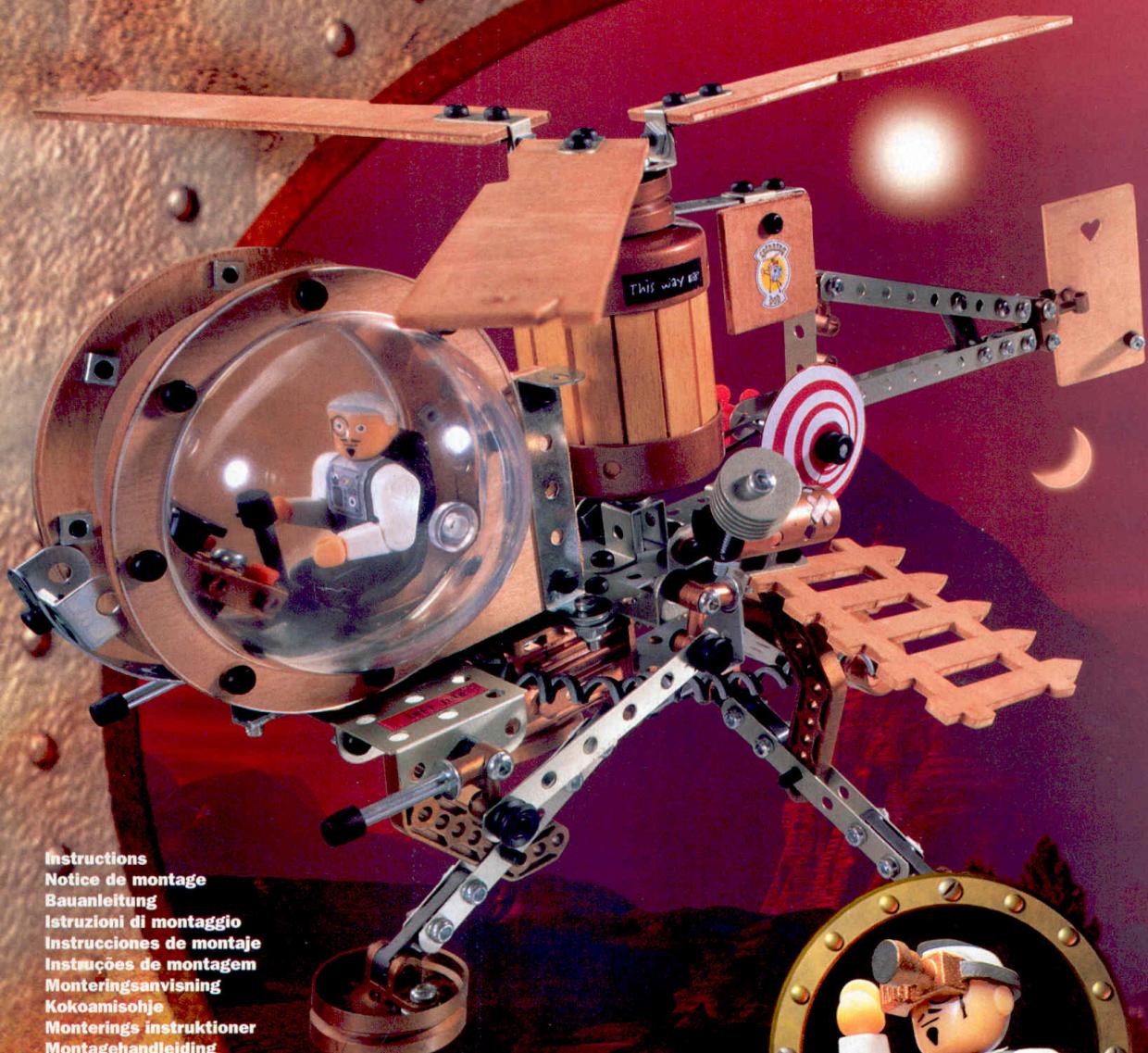


CRAZY INVENTORS



Instructions

Notice de montage

Bauanleitung

Istruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje

Instruções de montagem

Monteringsanvisning

Kokoamisohje

Monterings instruktioner

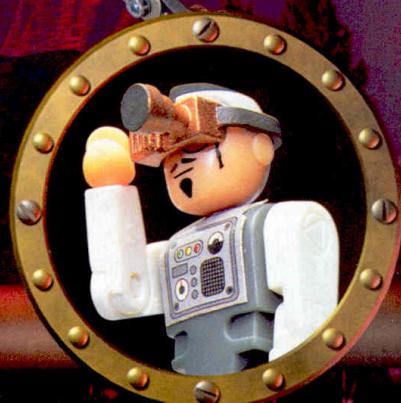
Montagehandleiding

Οδηγίες συναρμολόγησης.

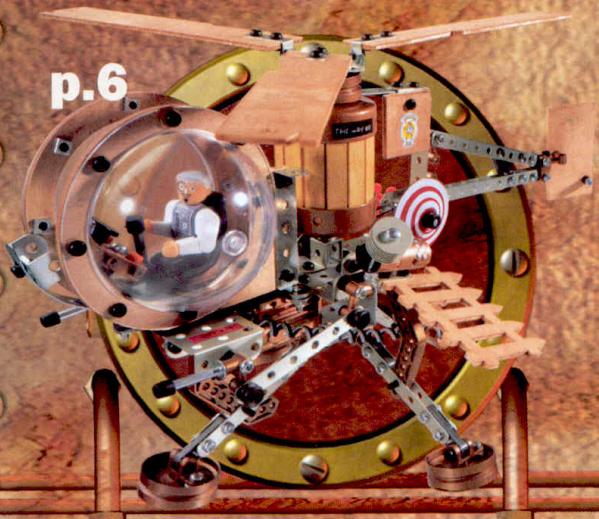
組立説明書

#7650

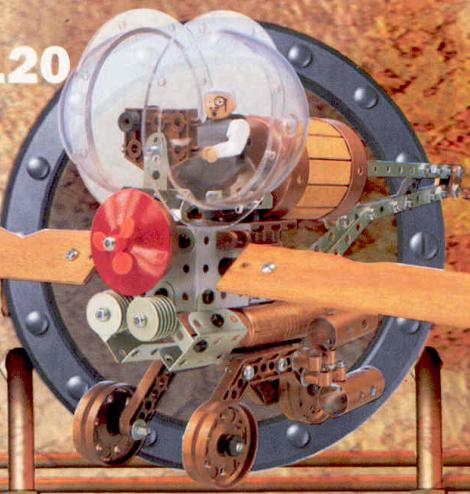
8-88



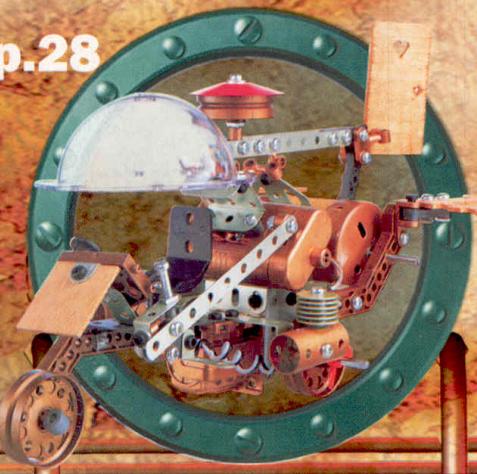
p.6



p.20



p.28

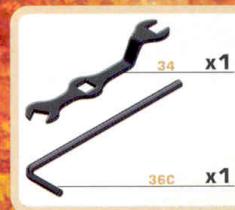


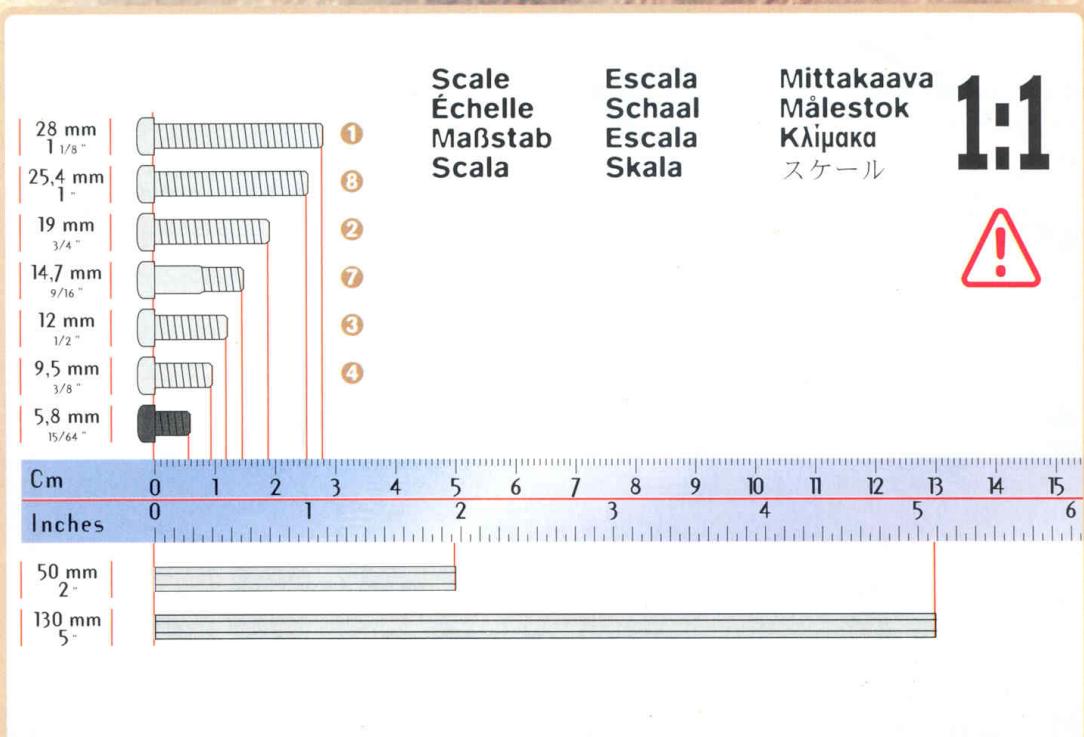
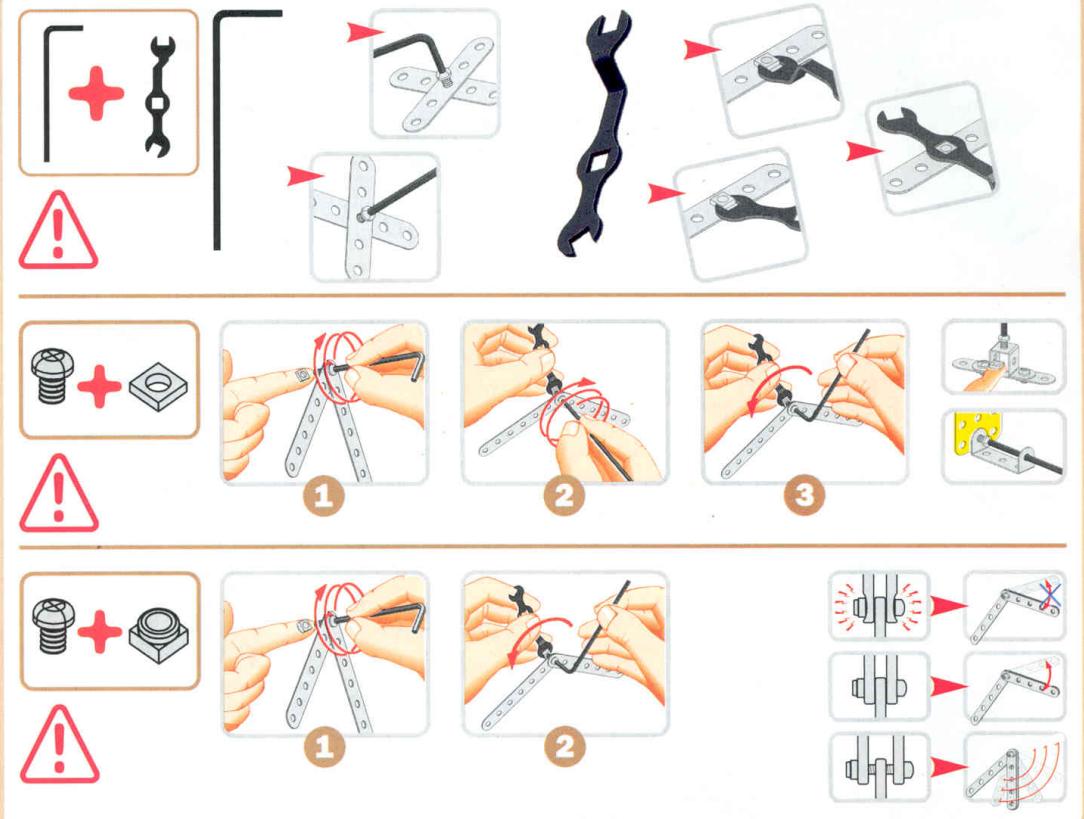
G Use paint to customise your models.*
F Personnalise tes modèles avec de la peinture.*
D Personalisiere Deine Modelle mit Lack.*
I Personalizza i tuoi modelli con della vernice.*
E Personaliza tus modelos con pintura.*
P Personaliza os teus modelos pintando-os.*

S Personanpassa dina modeller med målarfärg.*
FIN Tee malleista yksilöllisiä maalilla.*
DK Vælg selv modellernes farver.*
NL Individualiseer je modellen met verf.*
GR Δώσ προσωπικό τόνο στα μοντέλα σου βάφοντάς τα.*
JAP 涂料を使って、御自分の好みに合わせて、モデルを作つて下さい。*



* Not included. * Non inclus. * Nicht enthalten.





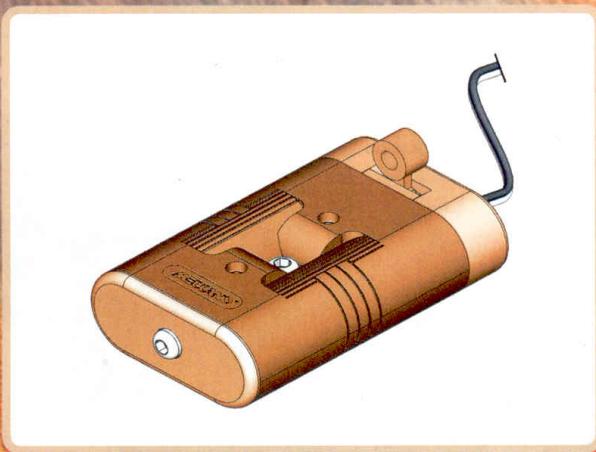
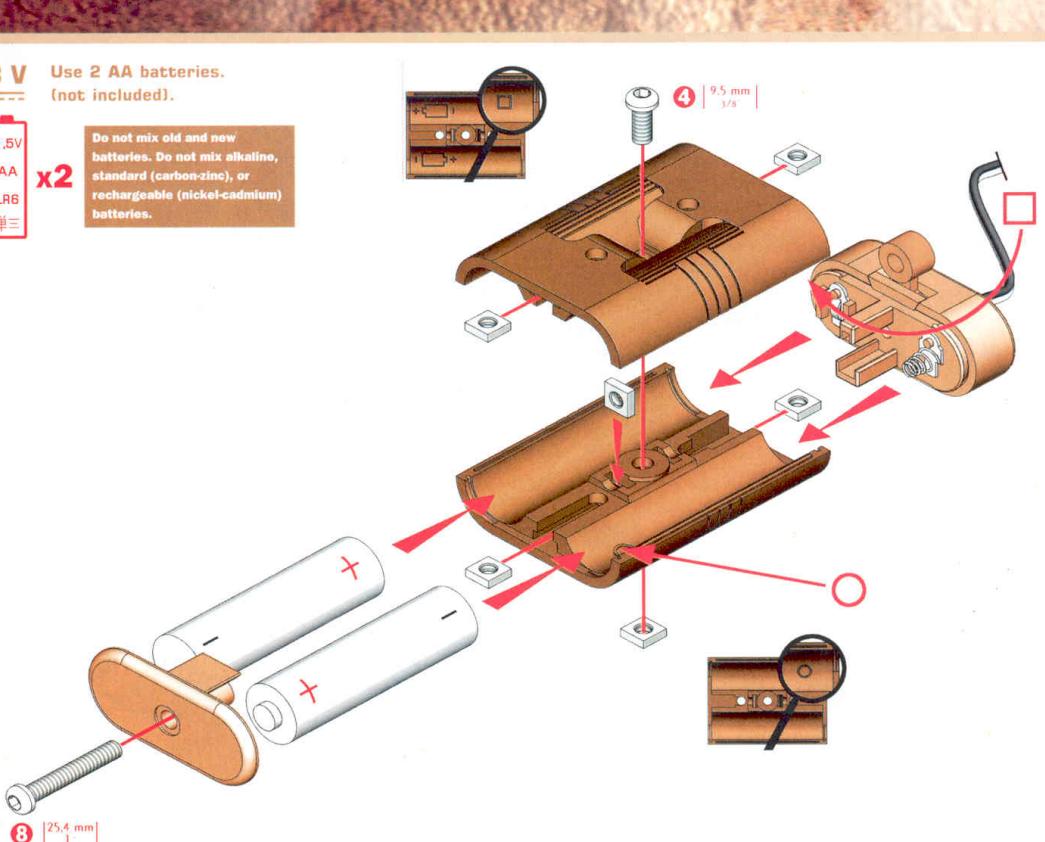
3 V Use 2 AA batteries.

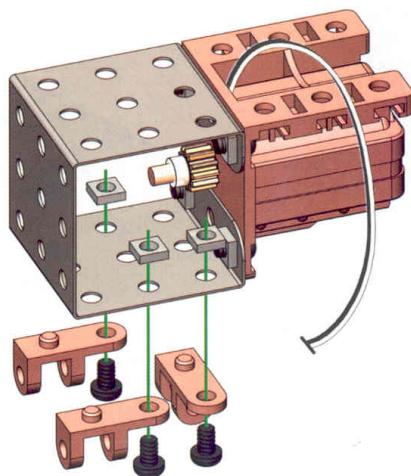
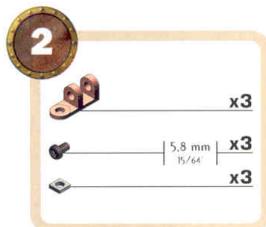
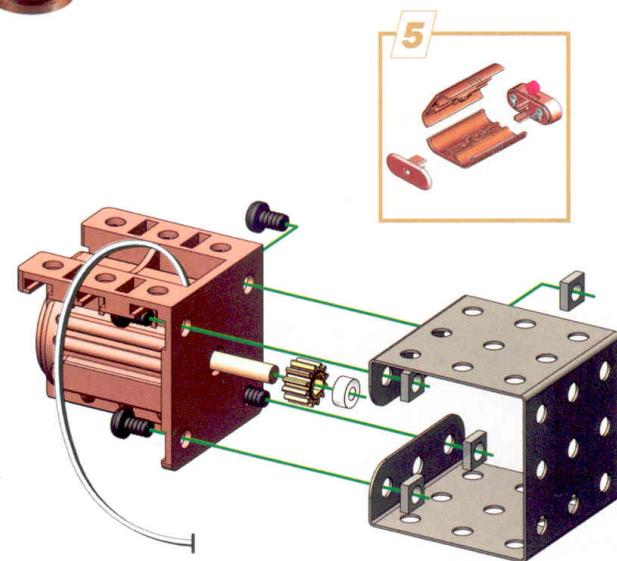
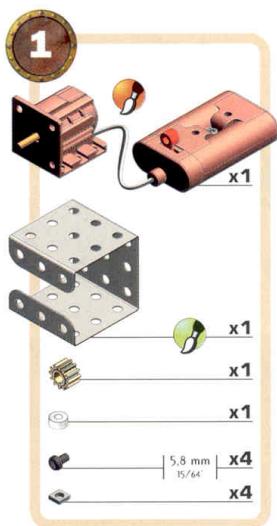
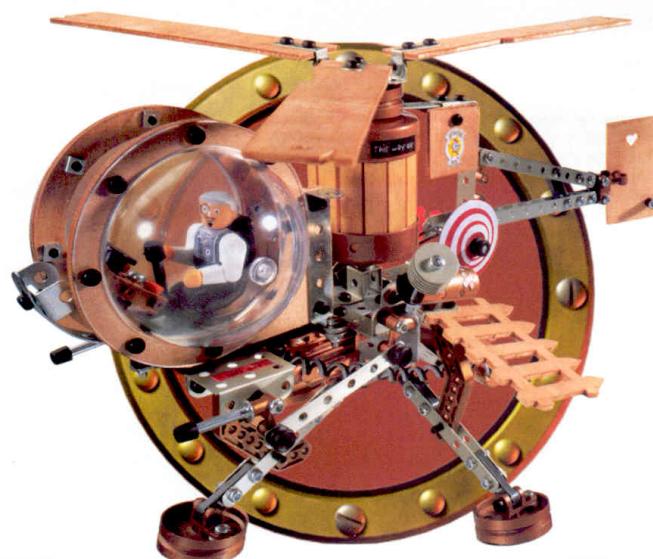
(not included).

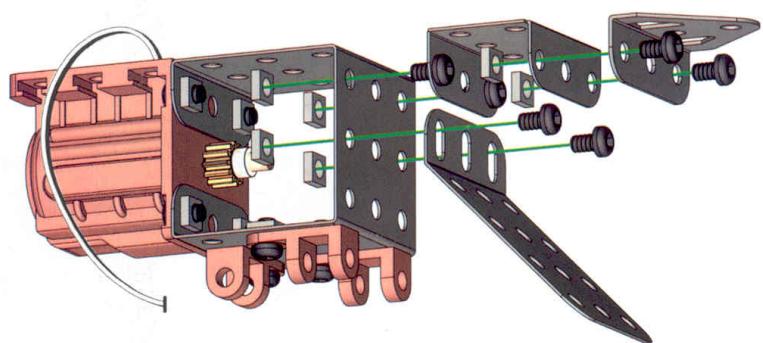
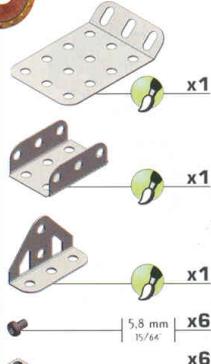
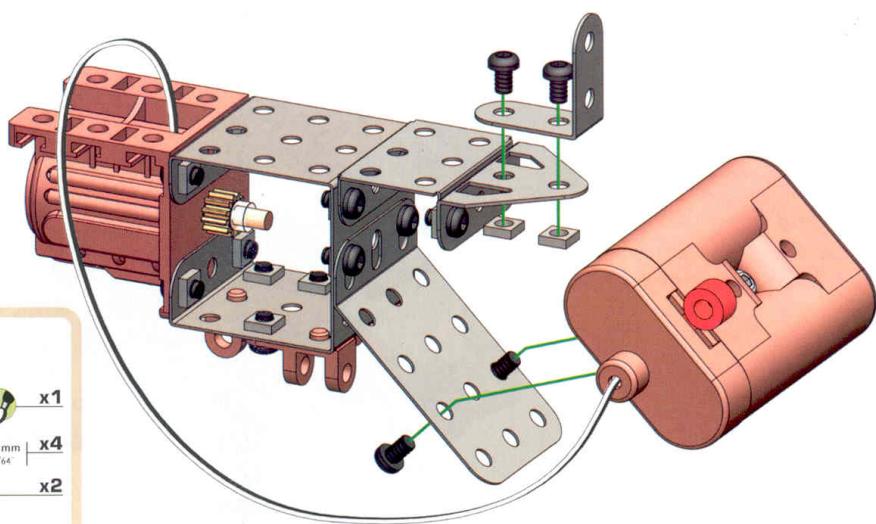
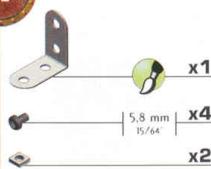
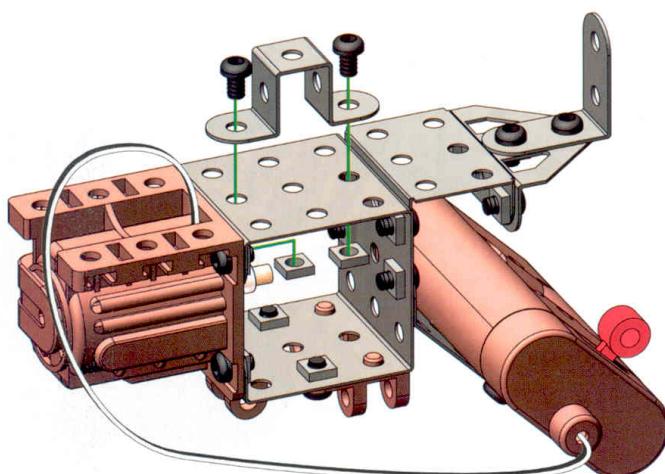
1.5V
AA
LR6
単三

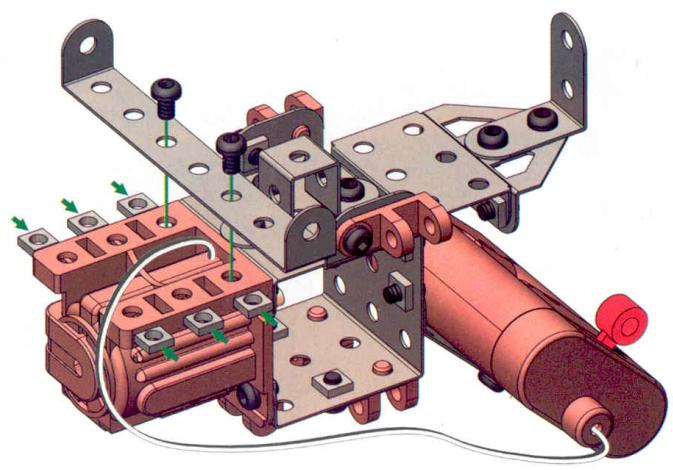
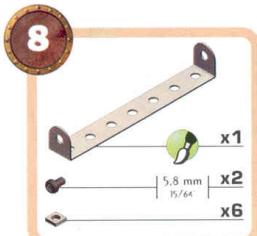
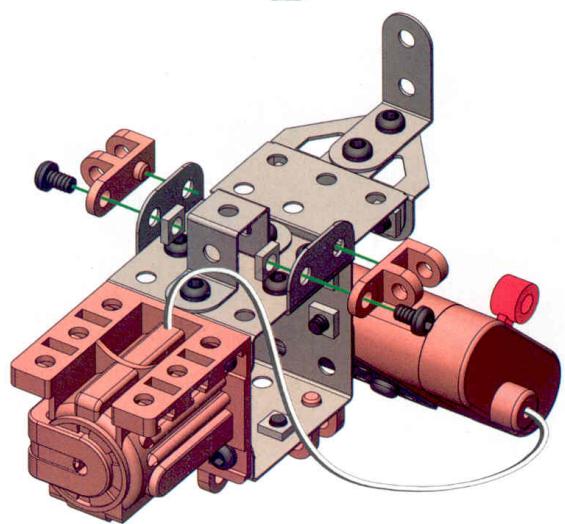
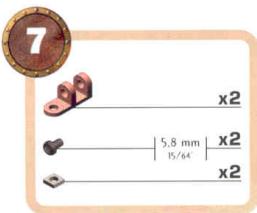
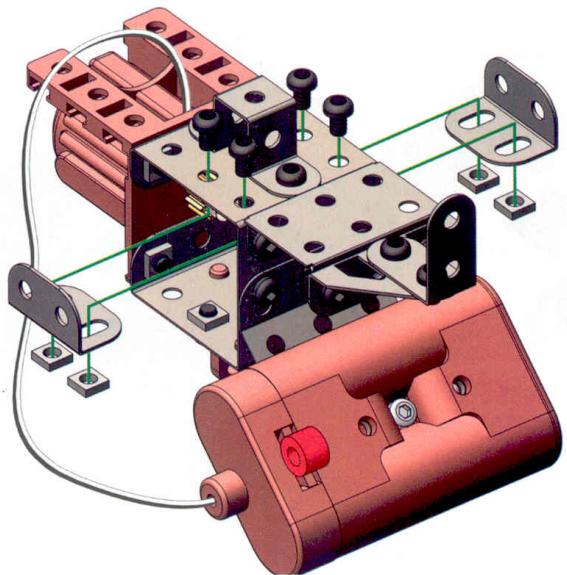
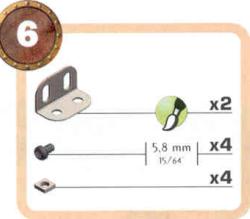
x2

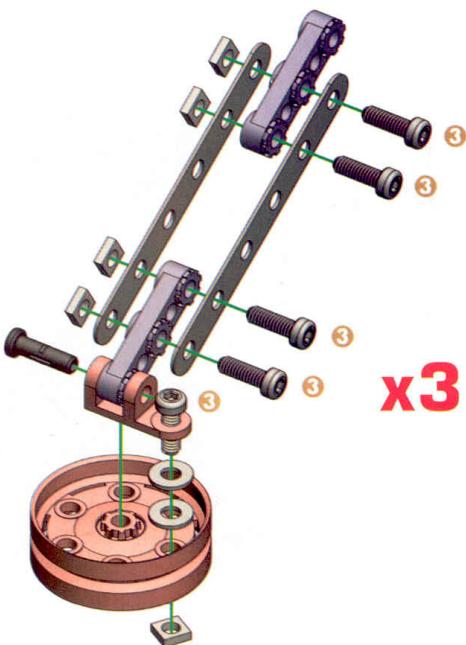
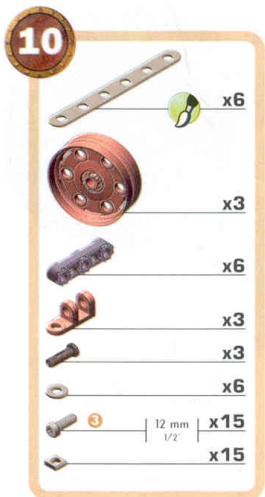
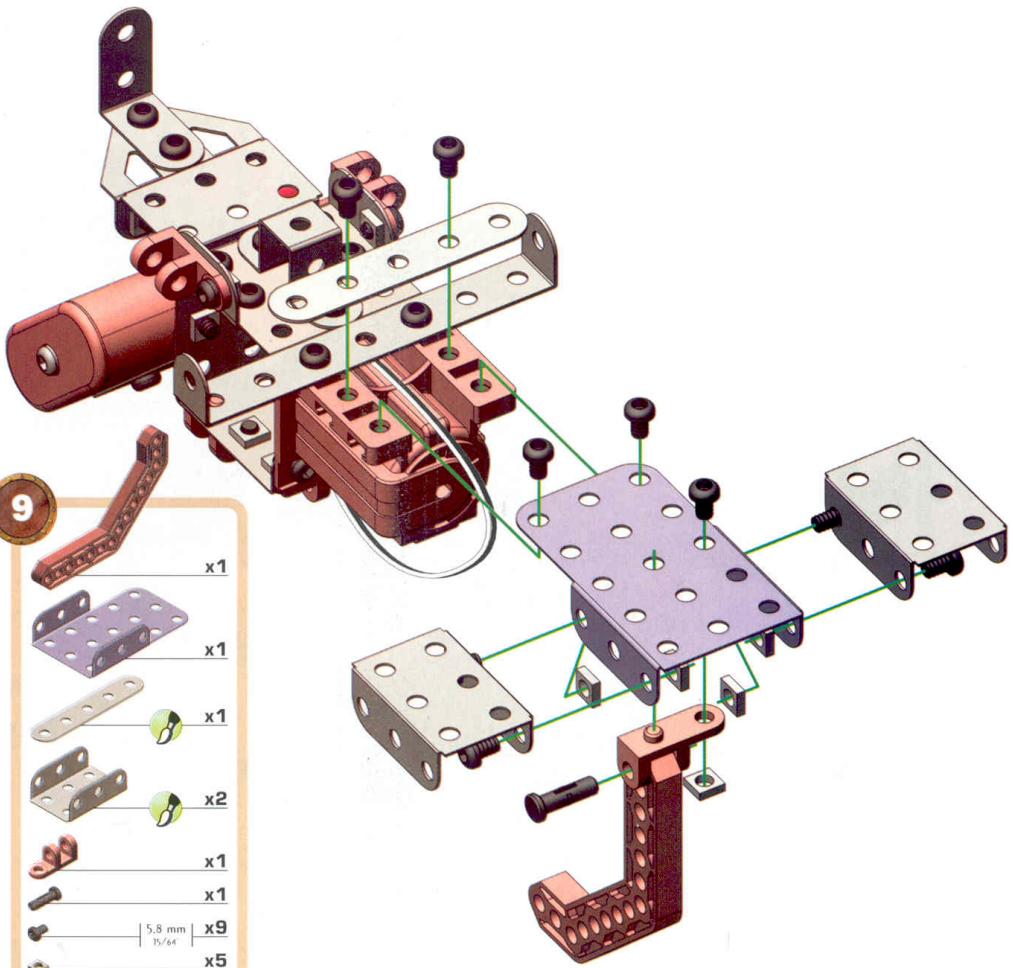
Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

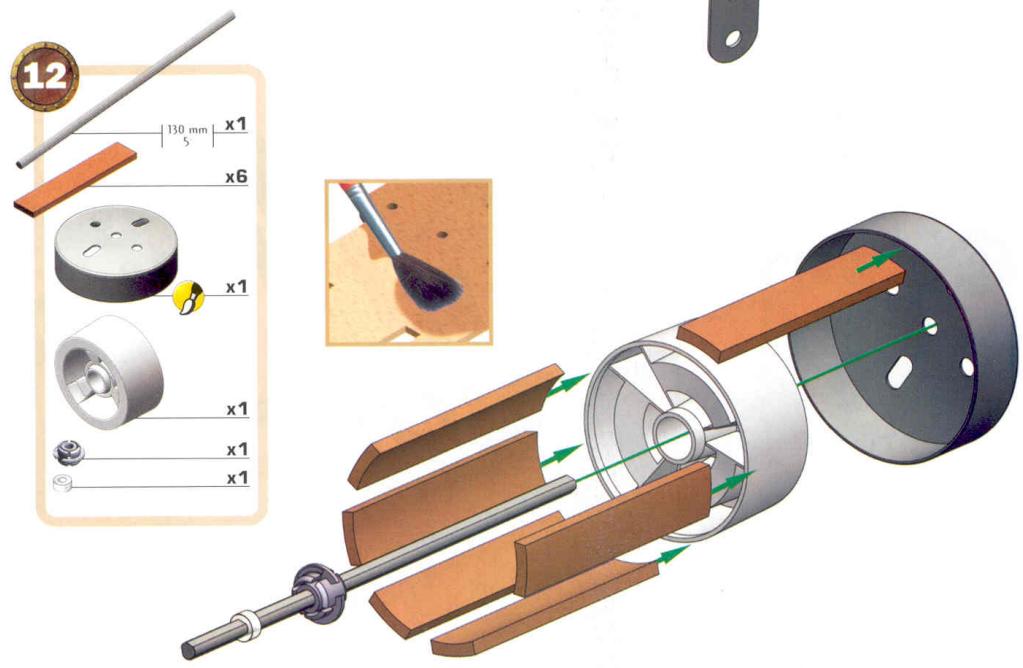
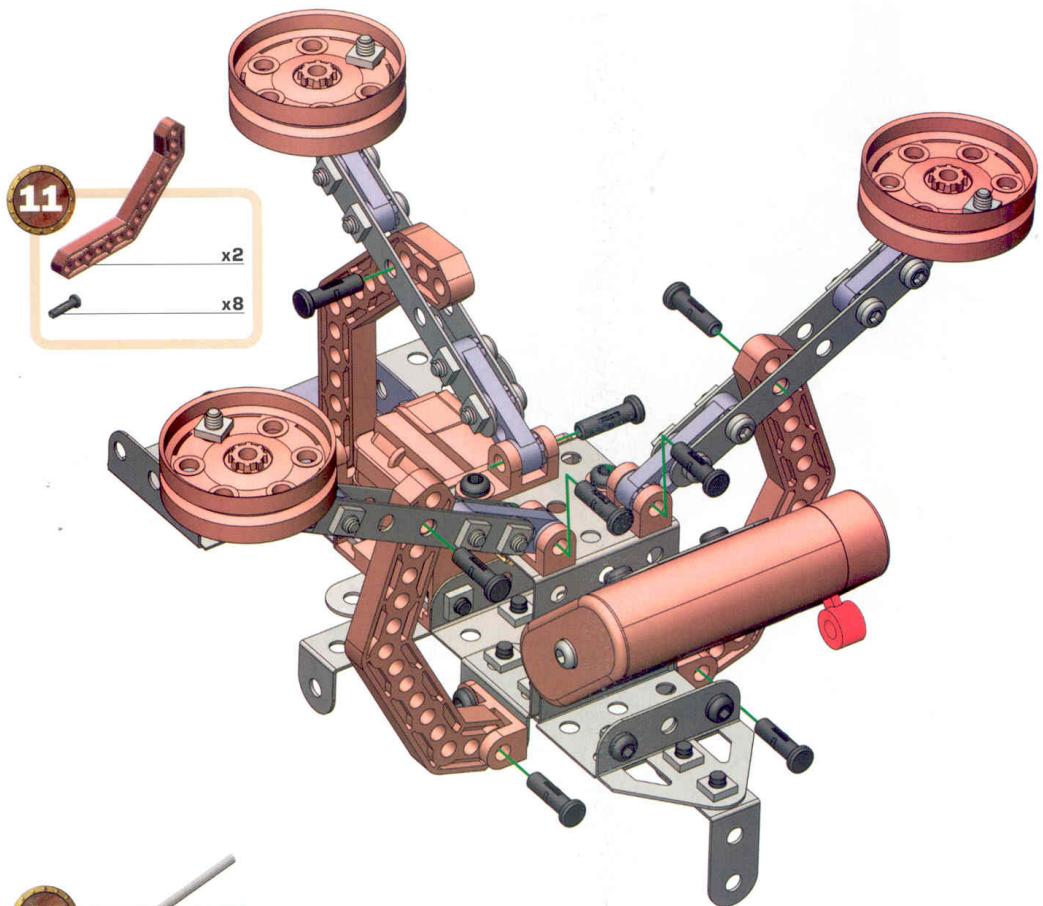


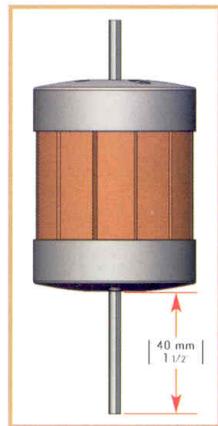
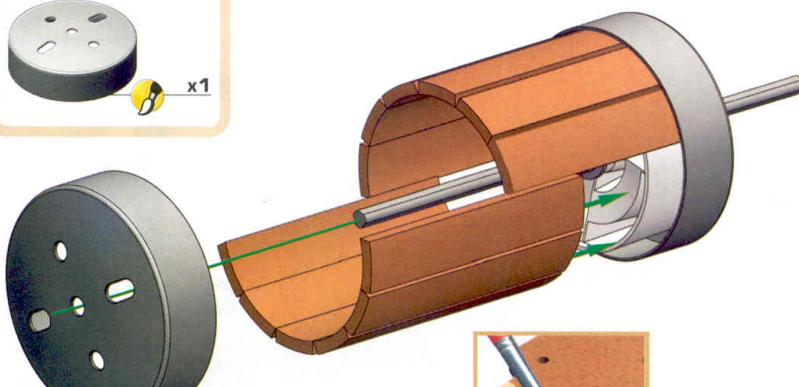
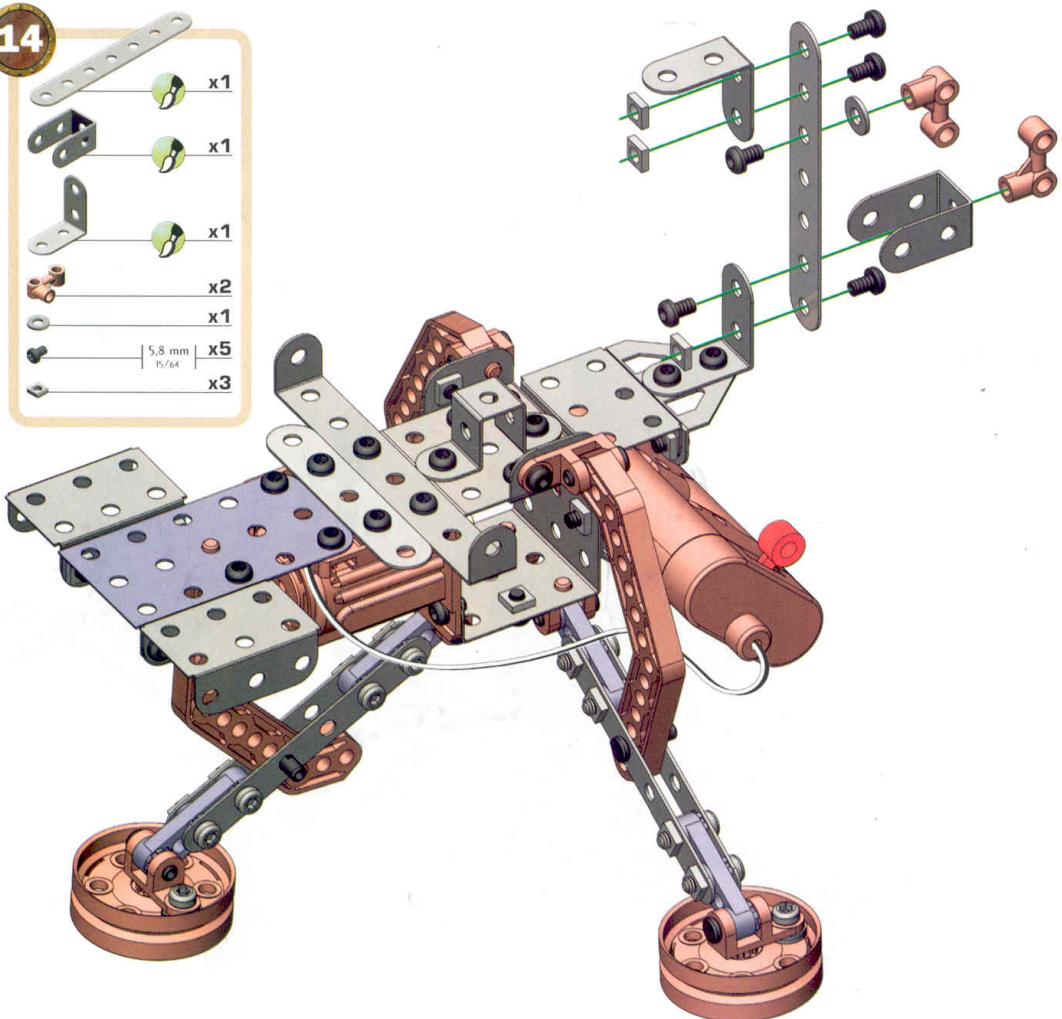
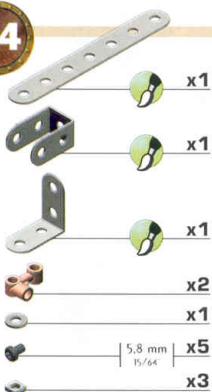


3**4****5**

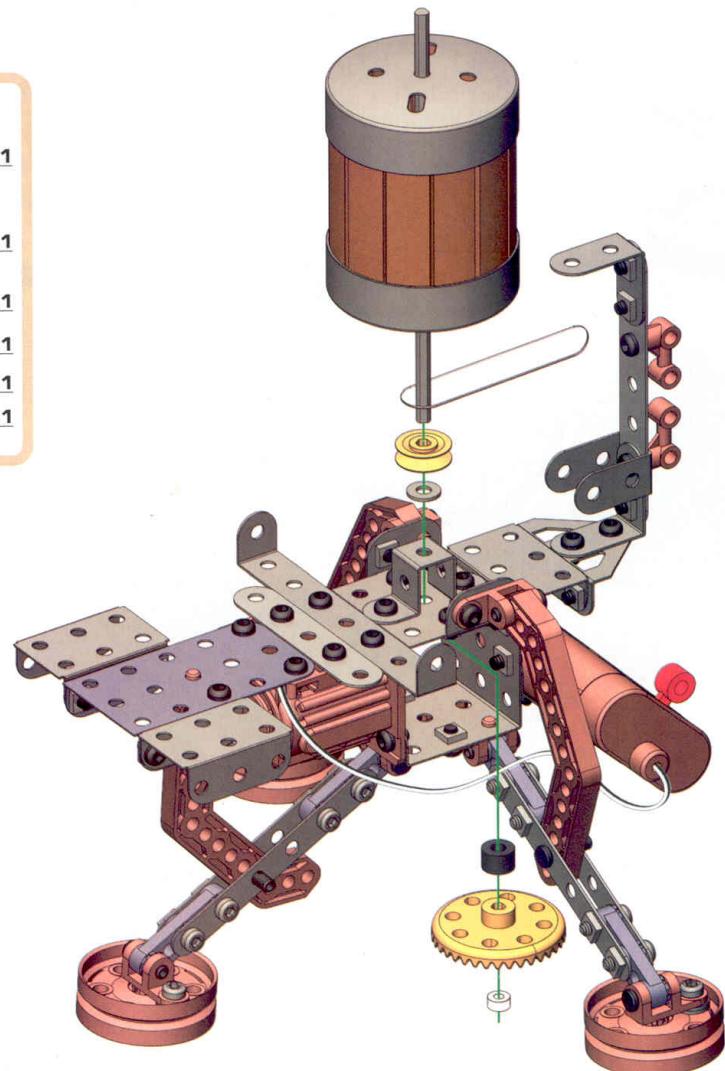
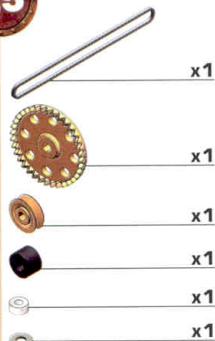




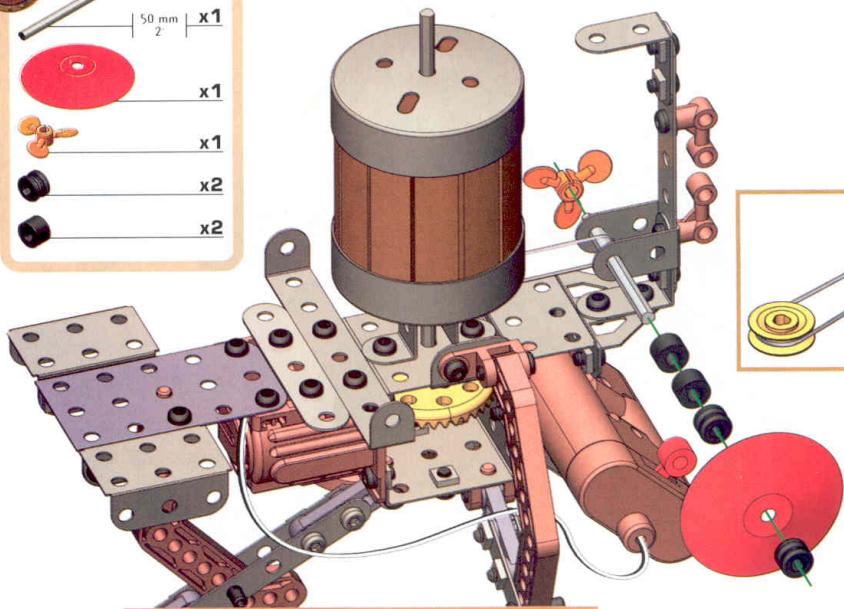
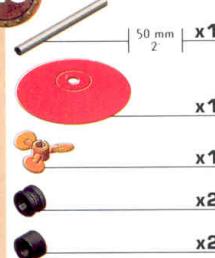


13**14**

15



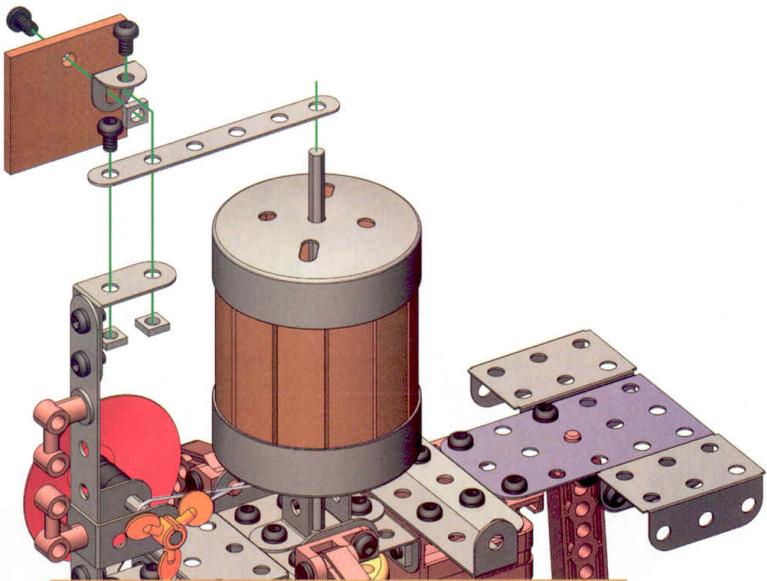
16





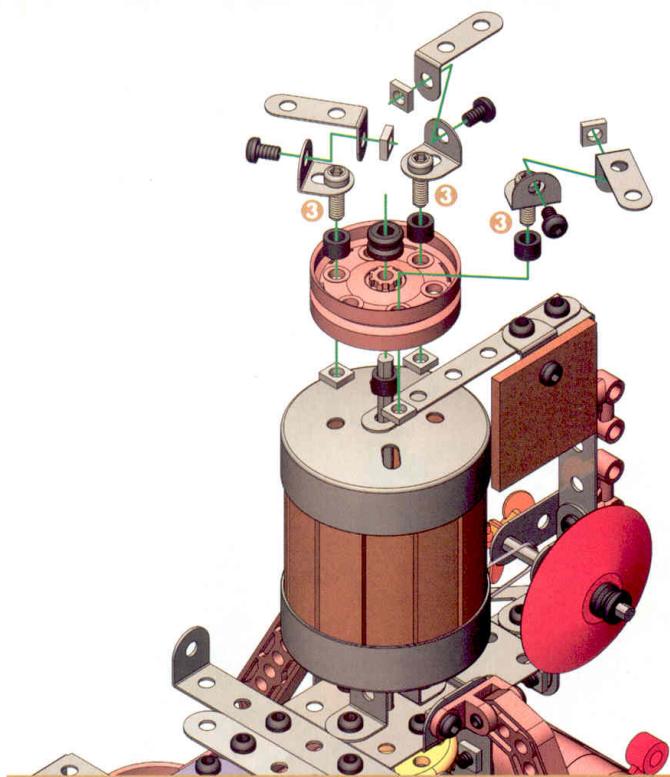
17

	x1
	x1
	x1
	x3
	x3



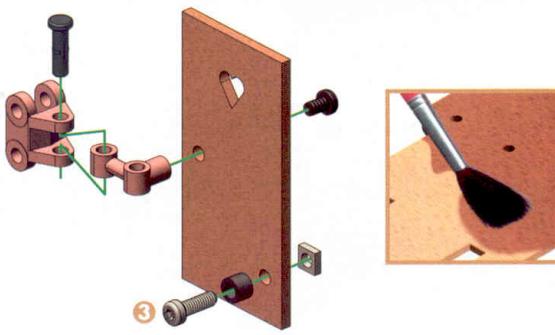
18

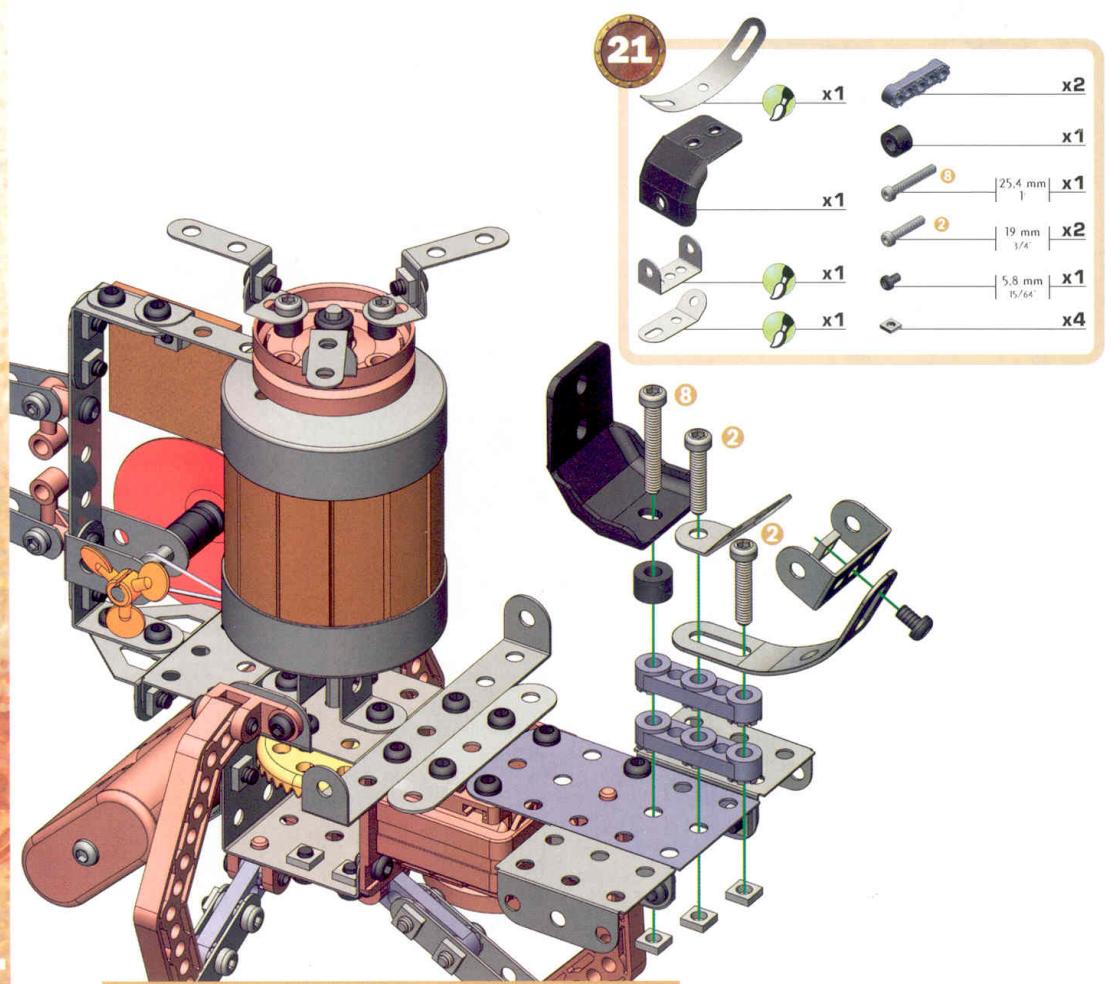
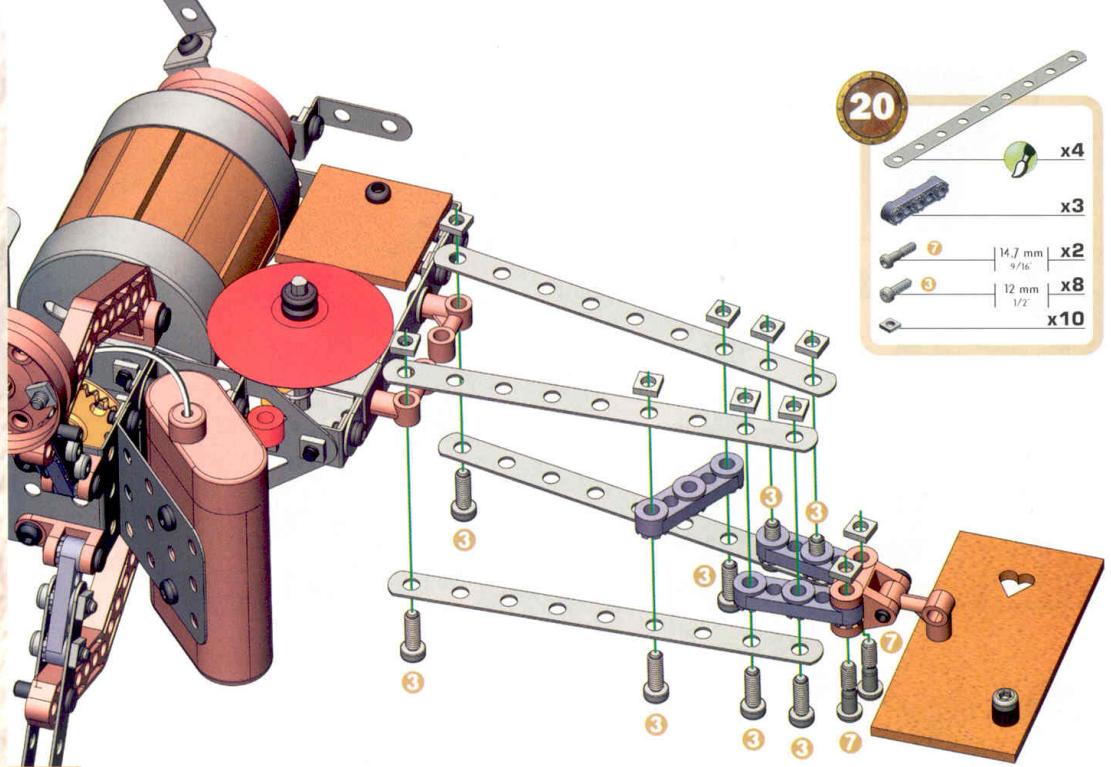
	x1
	x3
	x3
	x1
	x4
	x3
	x3
	x6

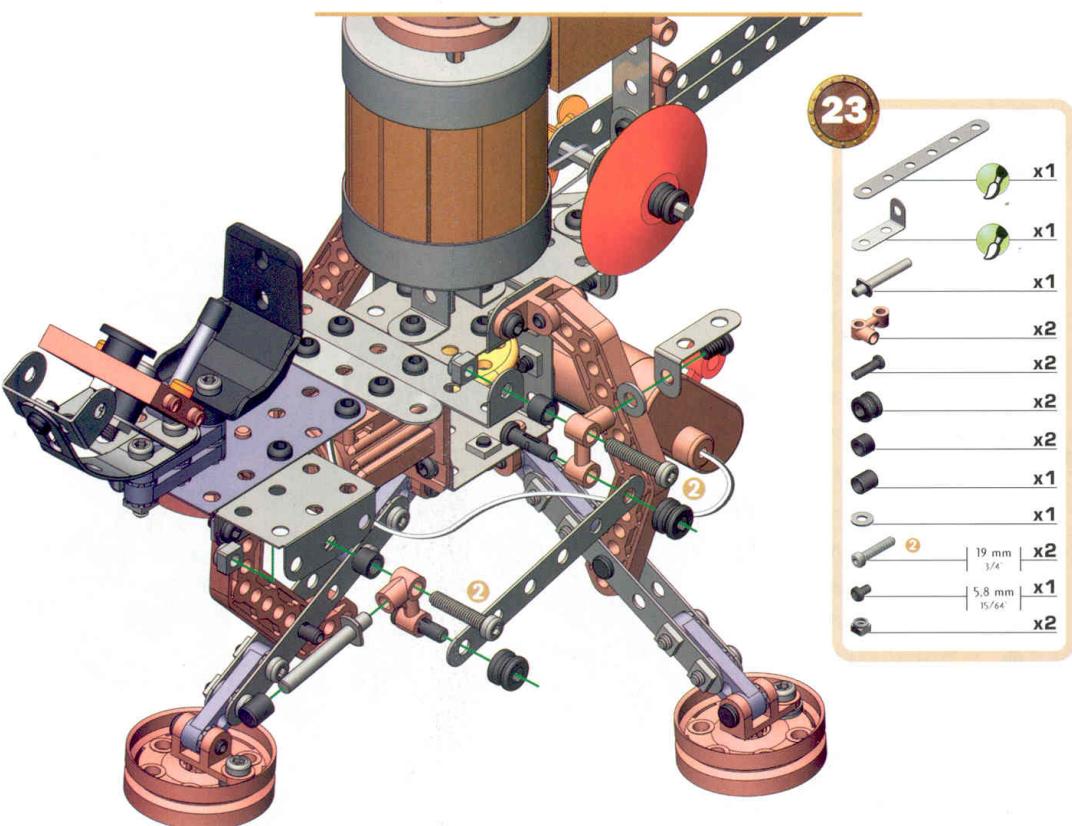
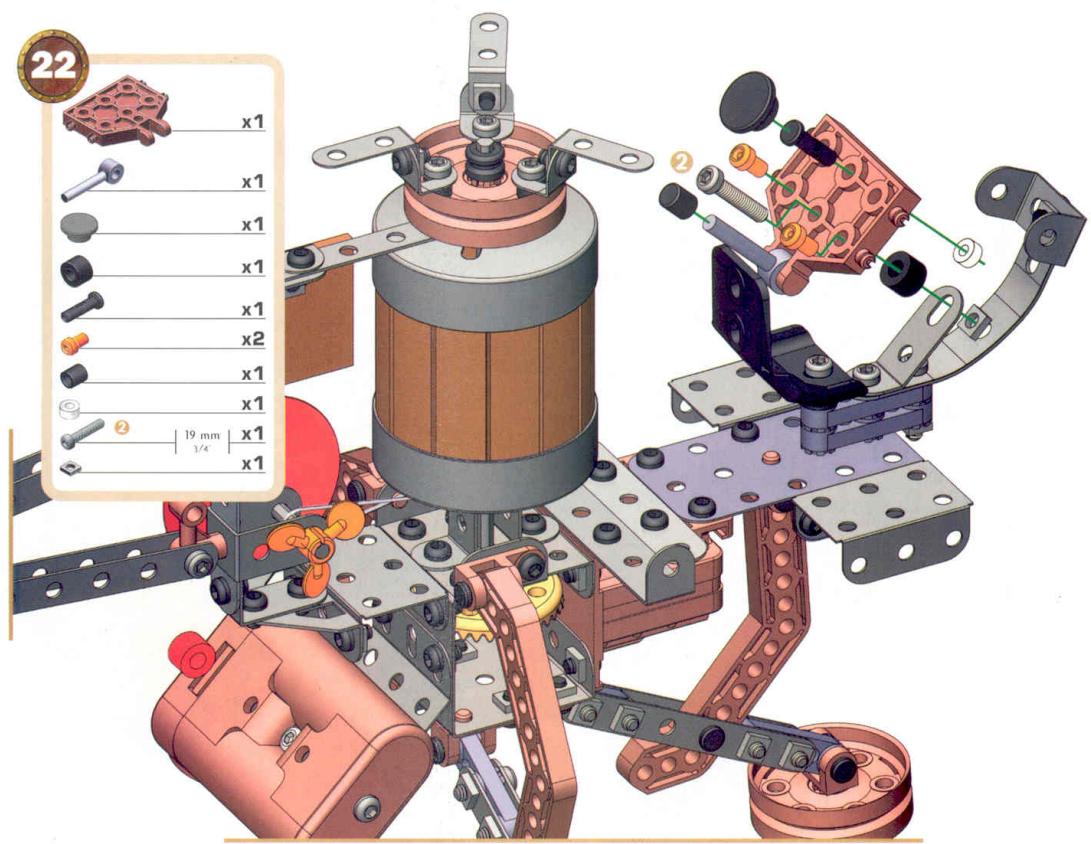


19

	x1



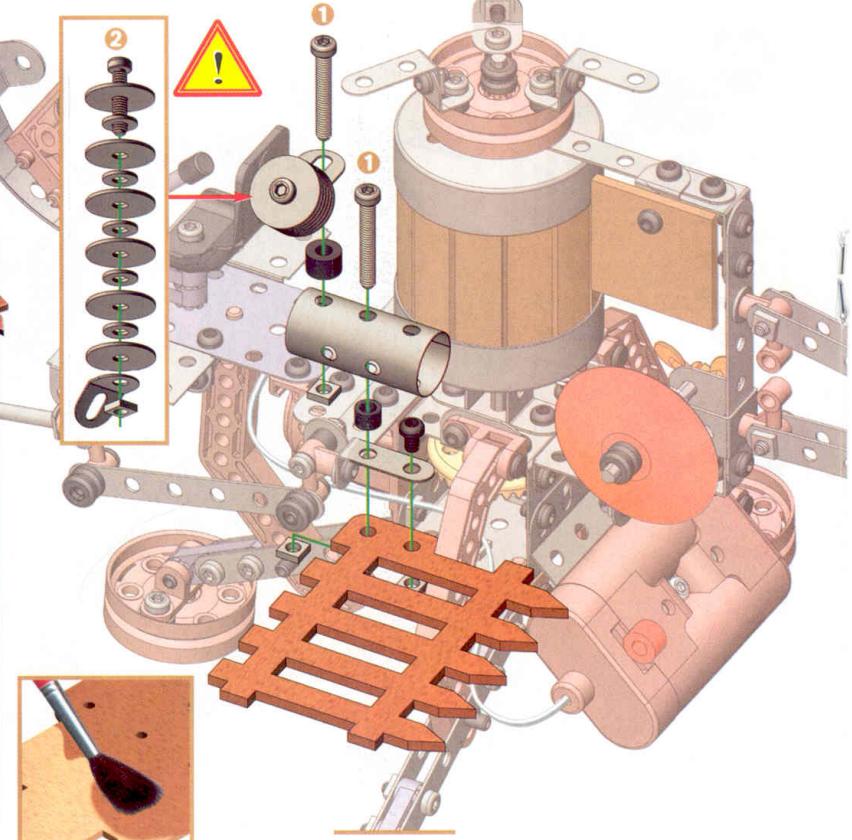
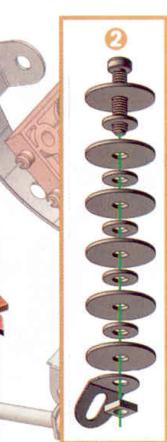


22

24



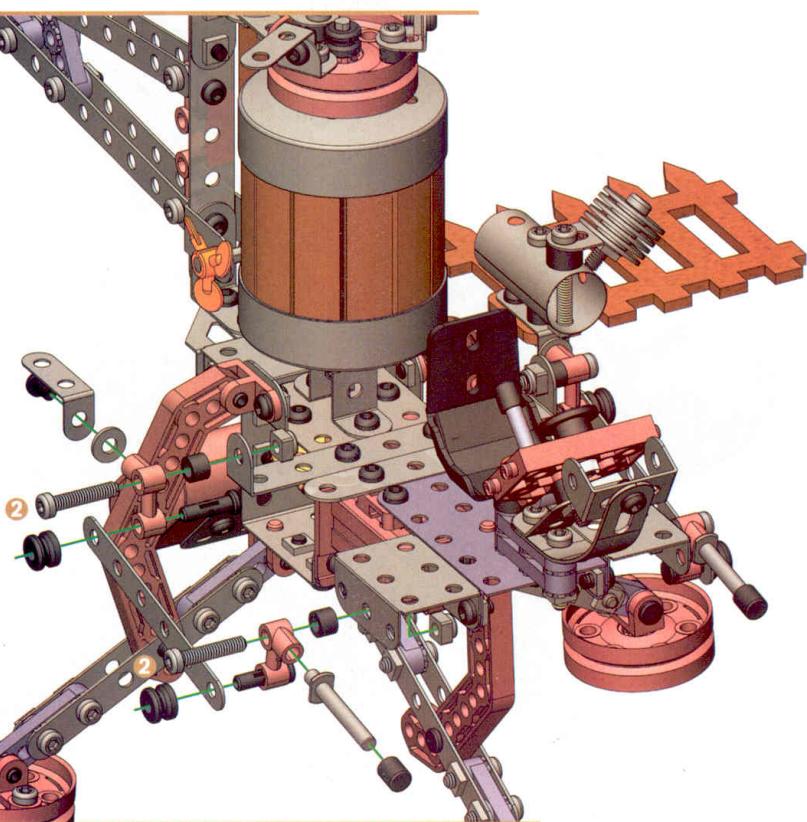
	x1
	x1
	x6
	x1
	x5
	28 mm 1 1/8
	19 mm 3/4"
	6,8 mm 15/64"
	x4



25



	x1
	x1
	x2
	x2
	x2
	x1
	x1
	19 mm 3/4"
	6,8 mm 15/64"
	x2

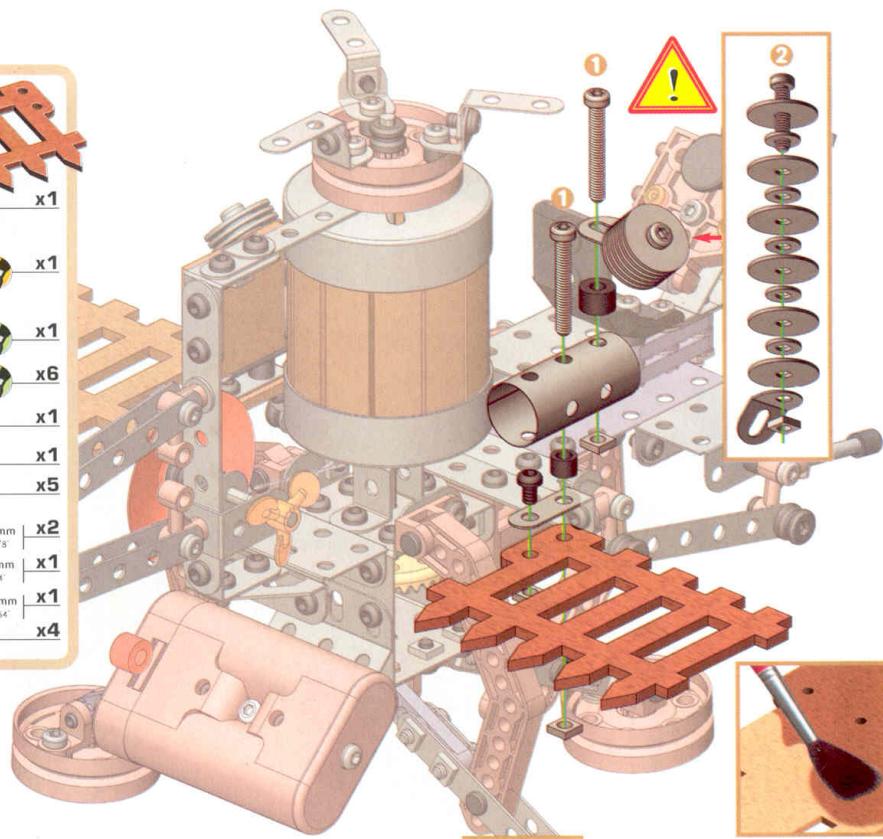
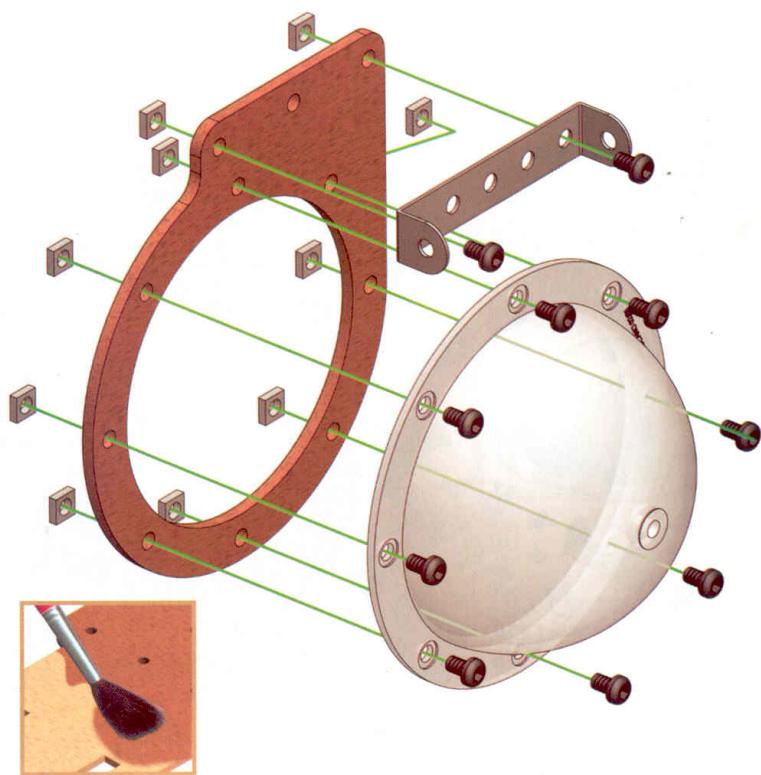


26

28 mm
1 1/8

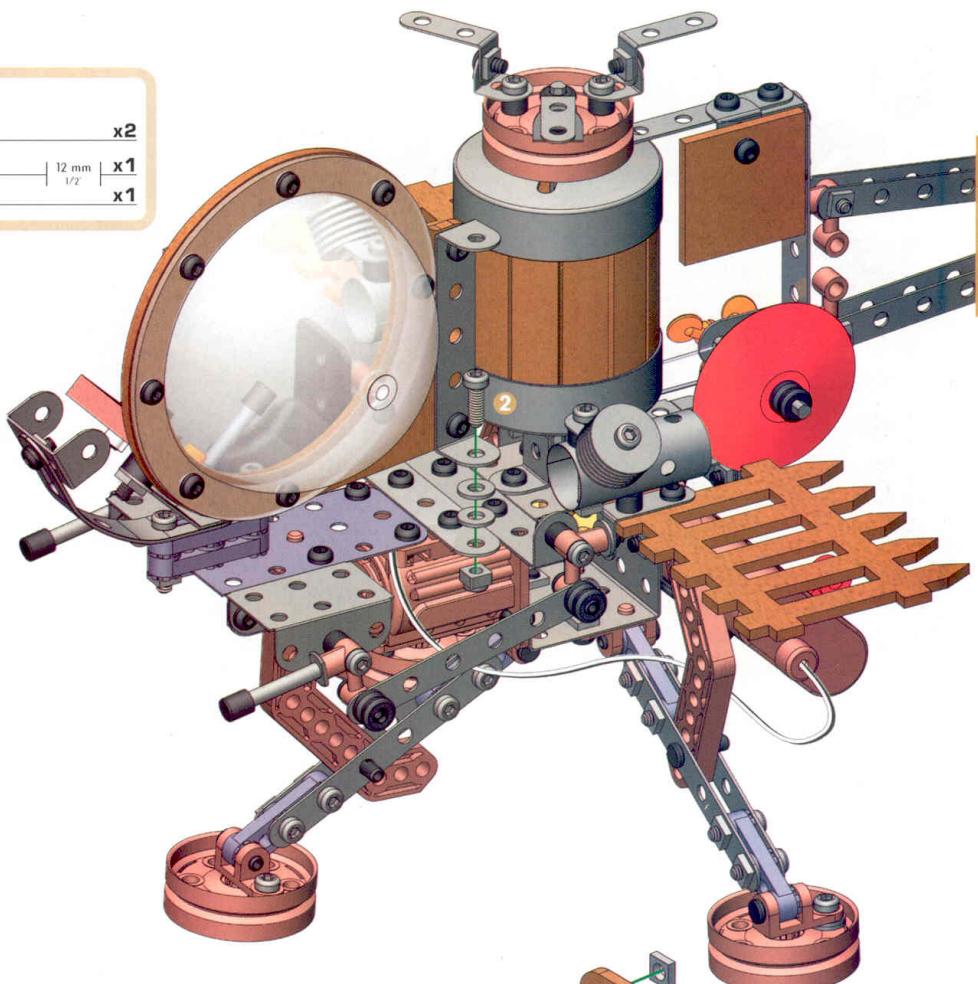
19 mm
3/4

5,8 mm
15/64

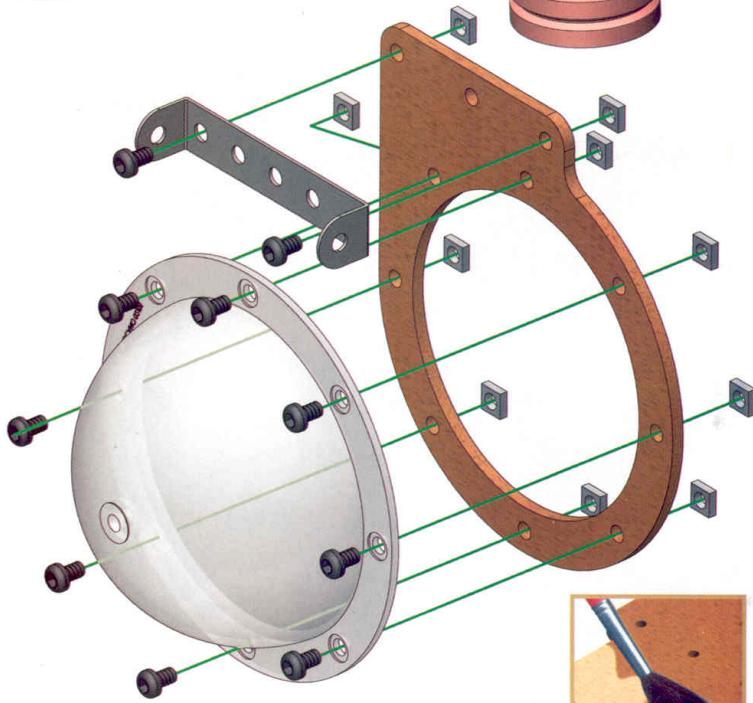
**27**

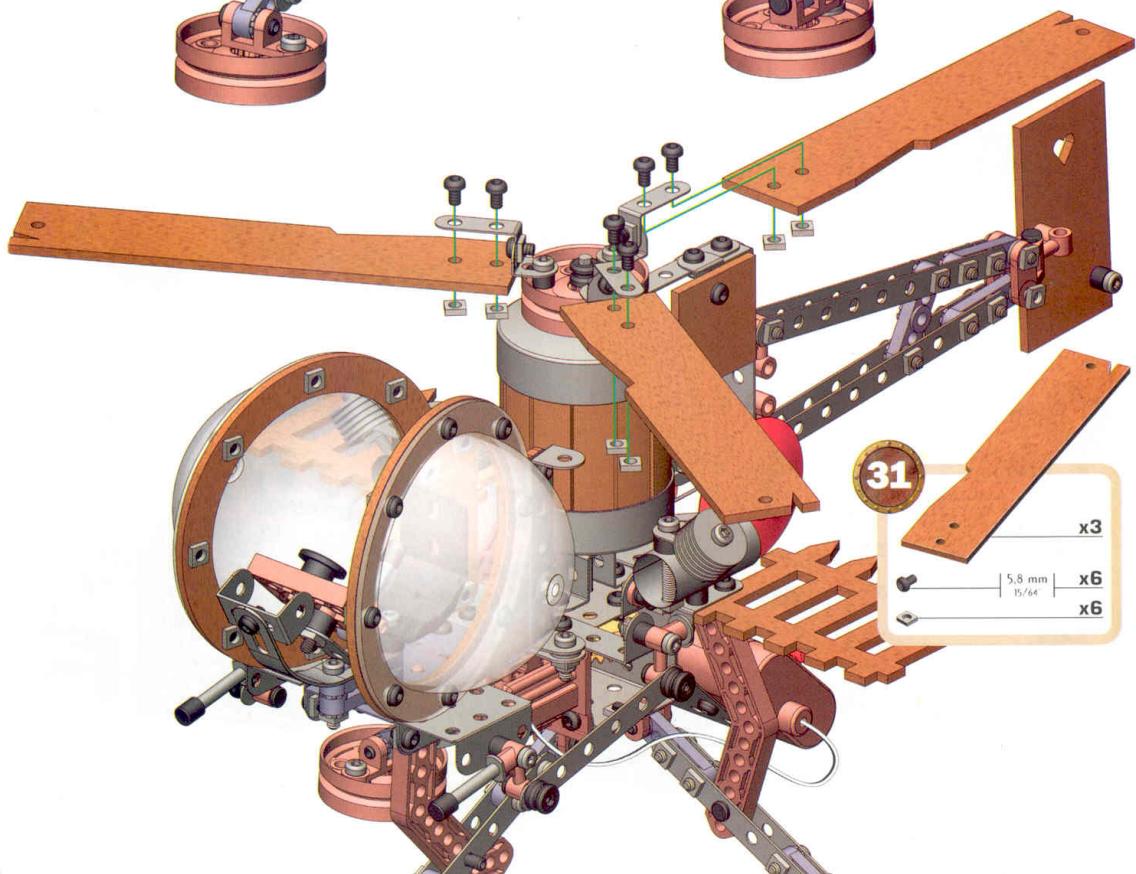
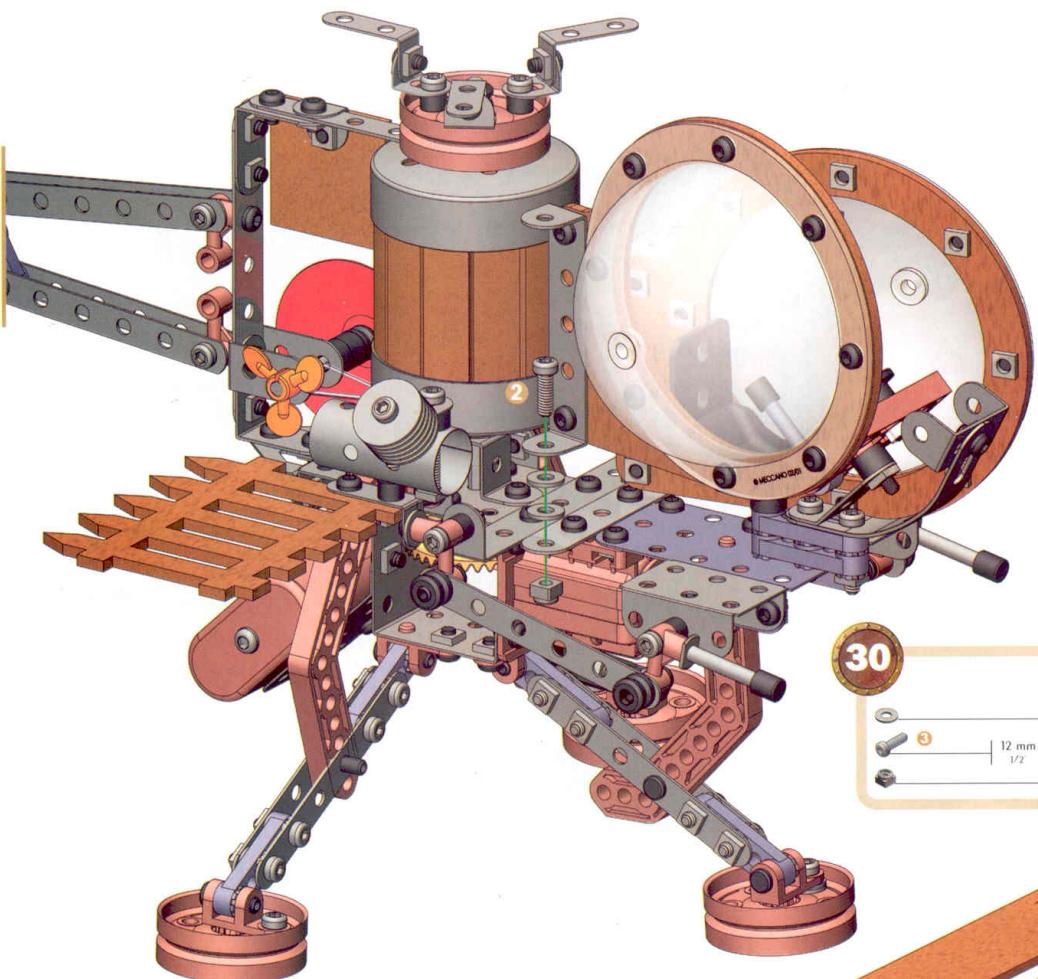
28

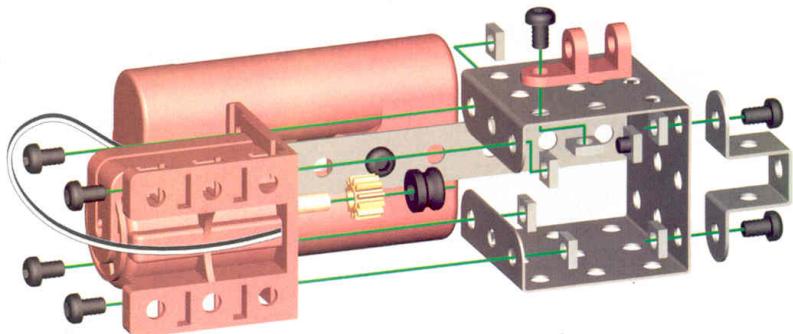
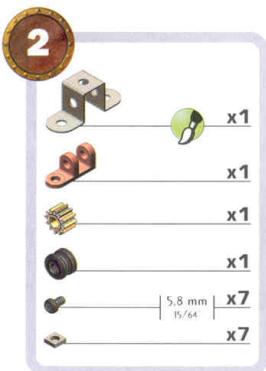
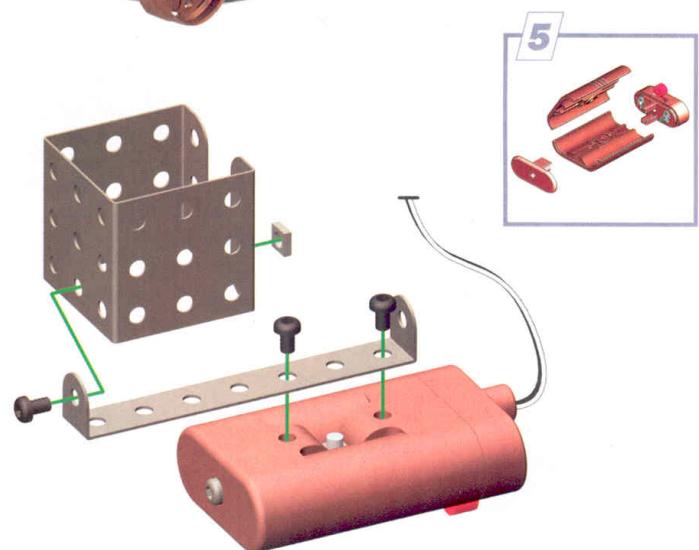
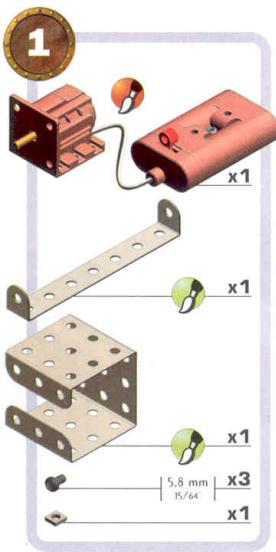
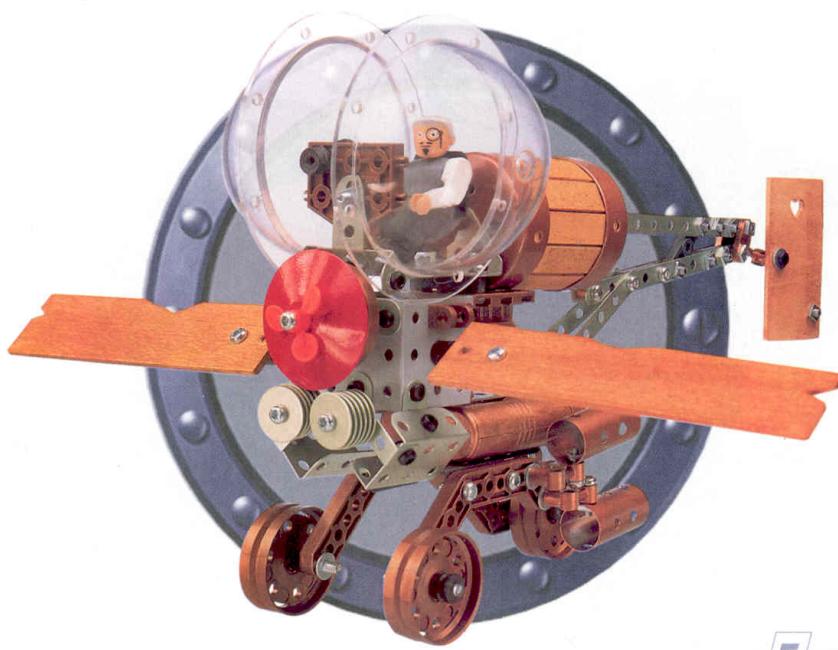
x2
 12 mm | 1/2" x1
 x1

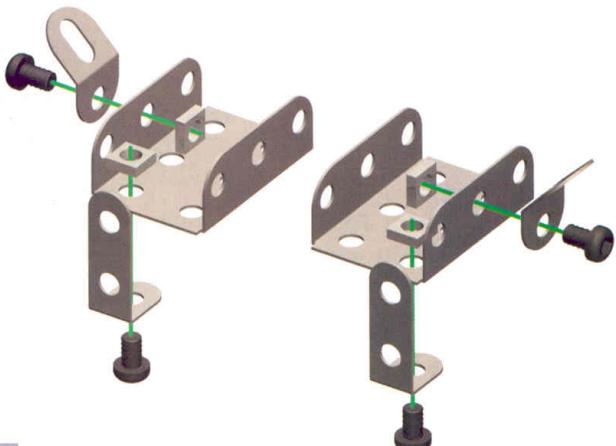
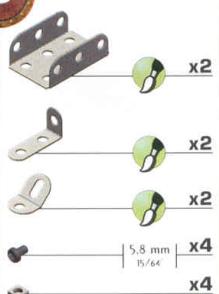
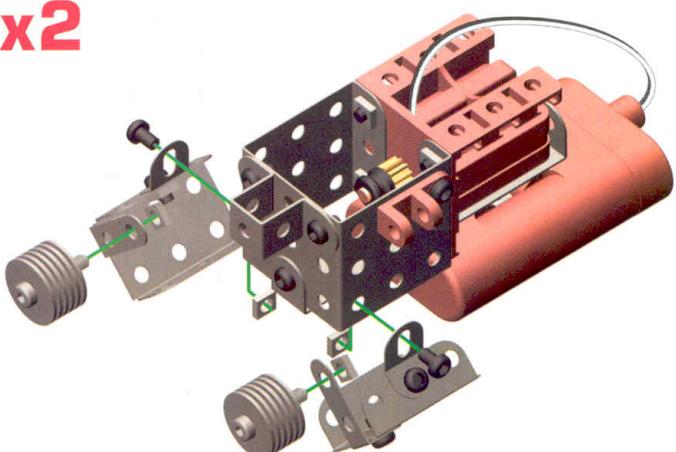
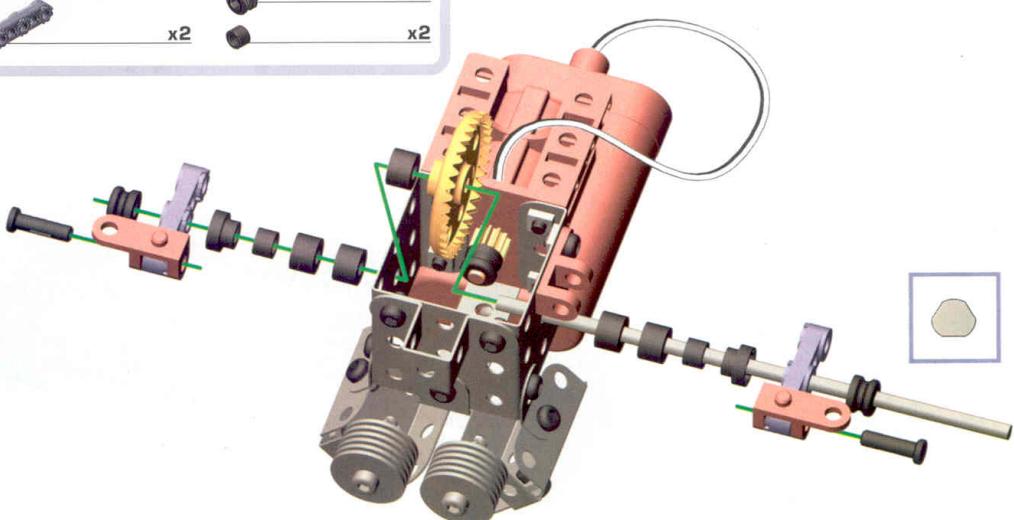
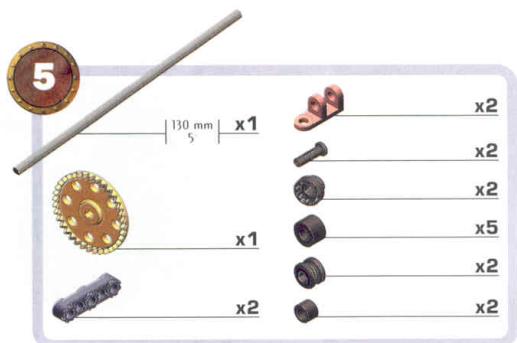
**29**

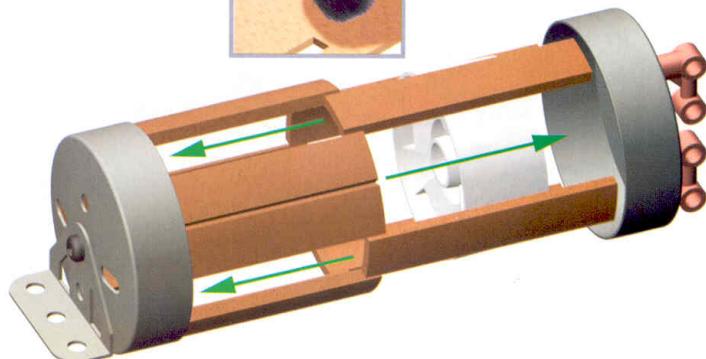
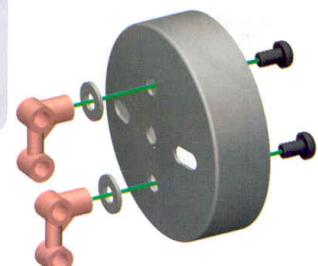
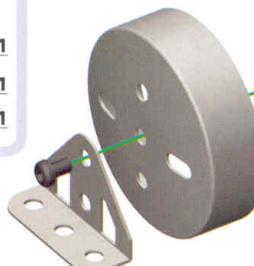
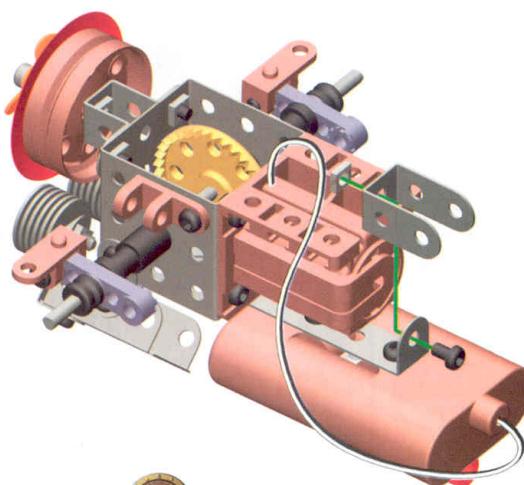
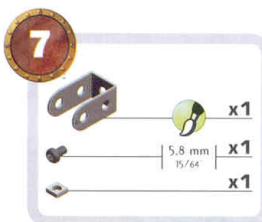
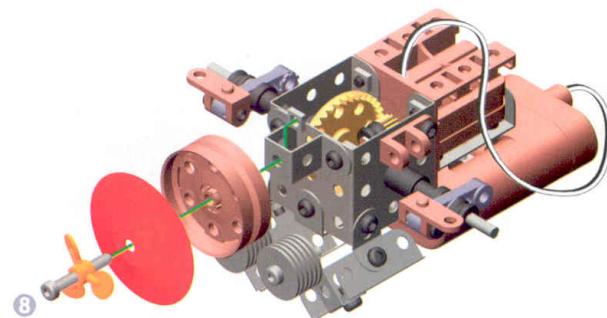
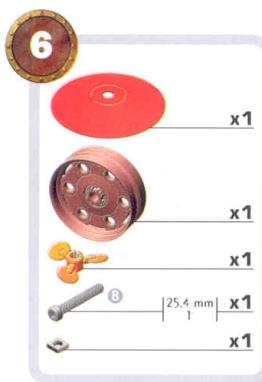
x1
 x1
 x1
 5.8 mm | 15/64" x10
 x10

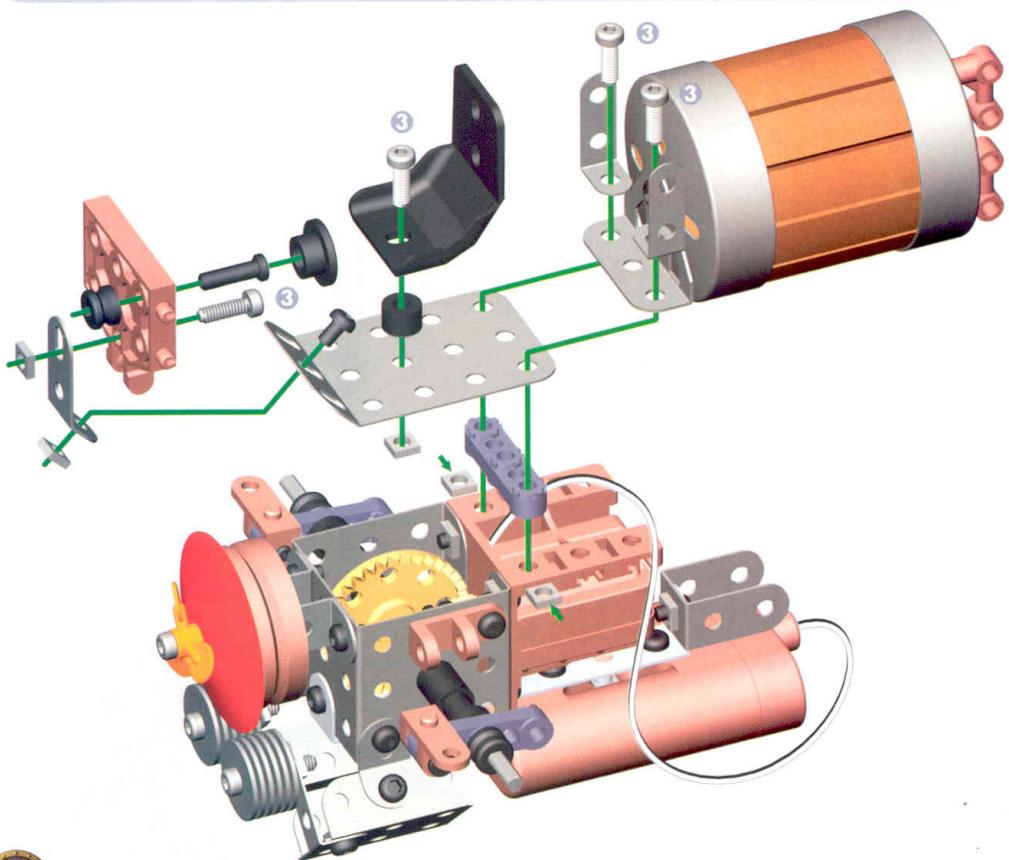
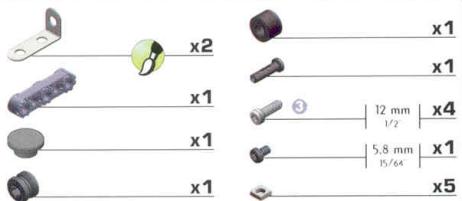
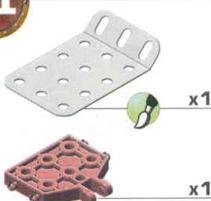
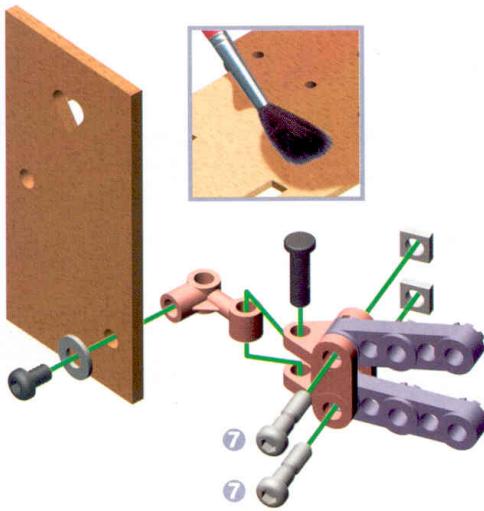
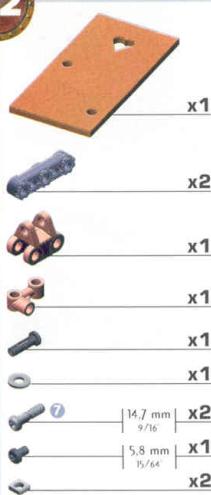


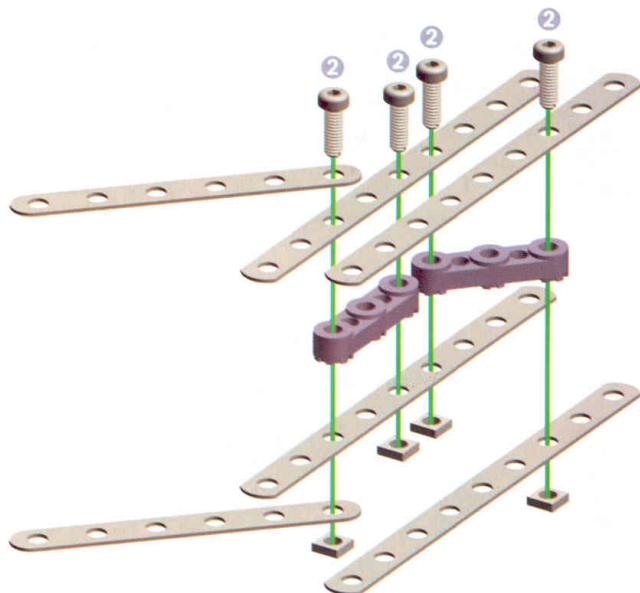
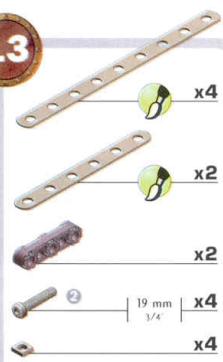
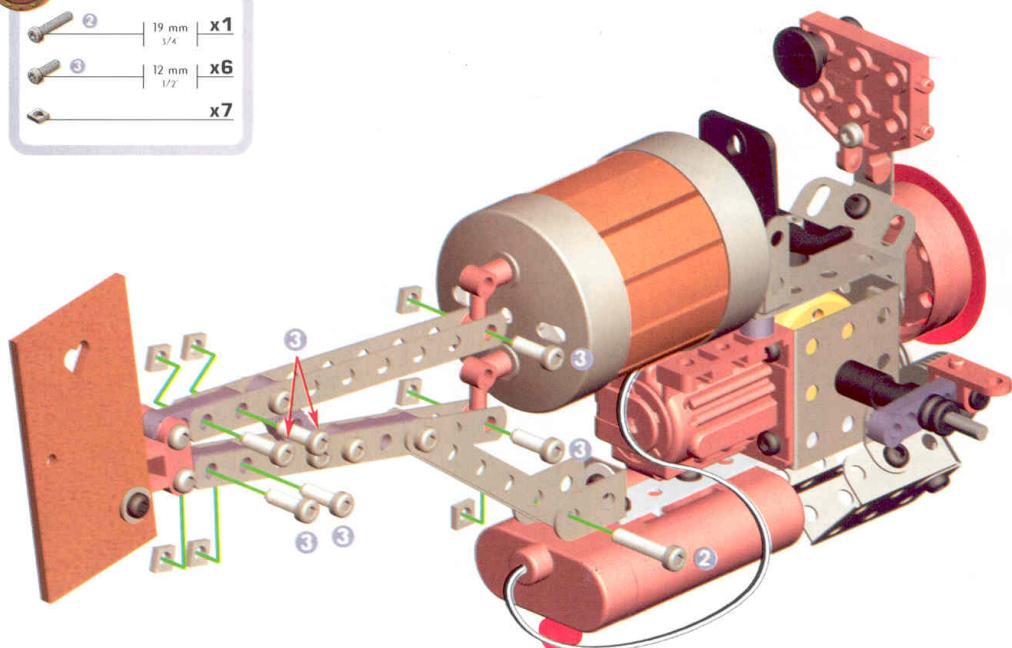
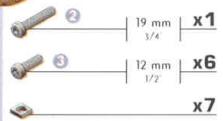


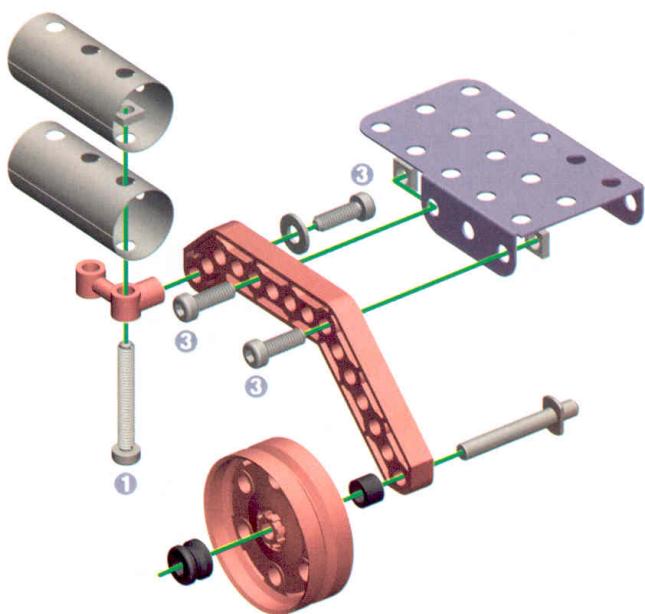
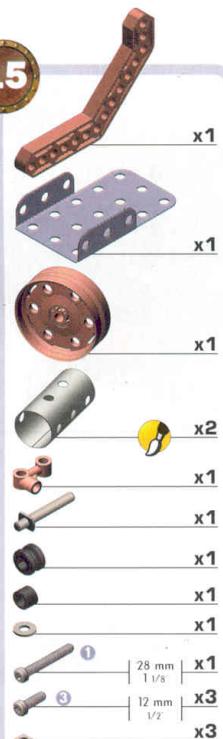
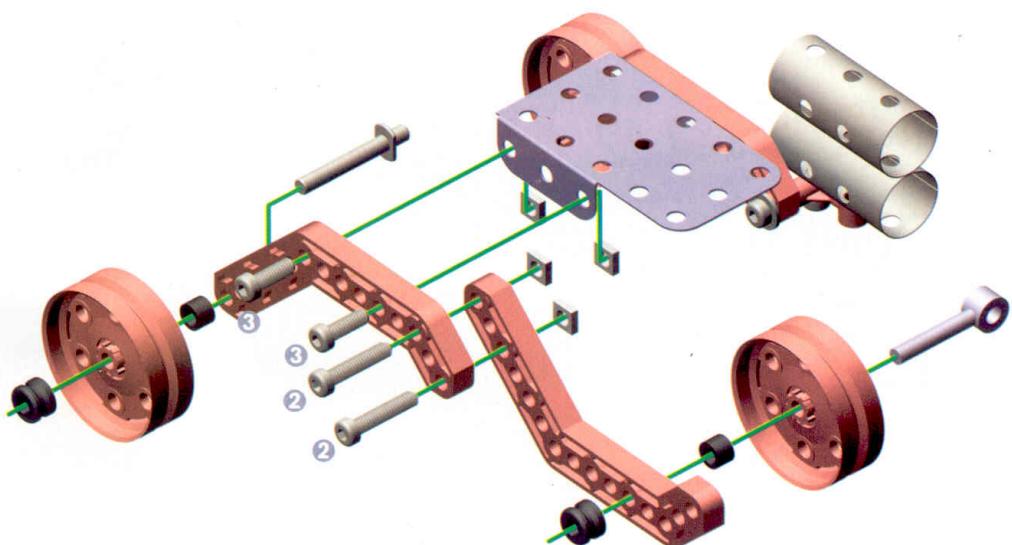
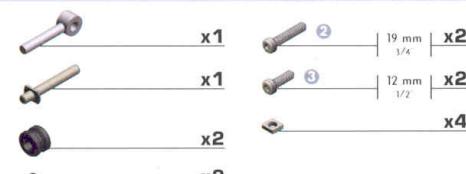
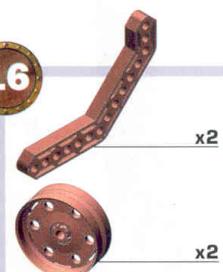


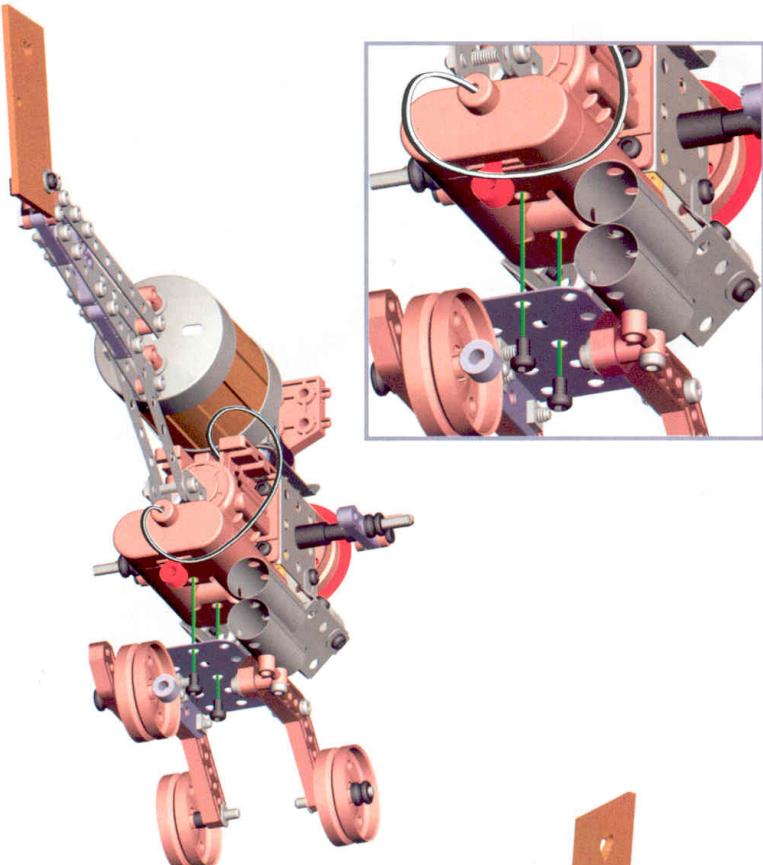
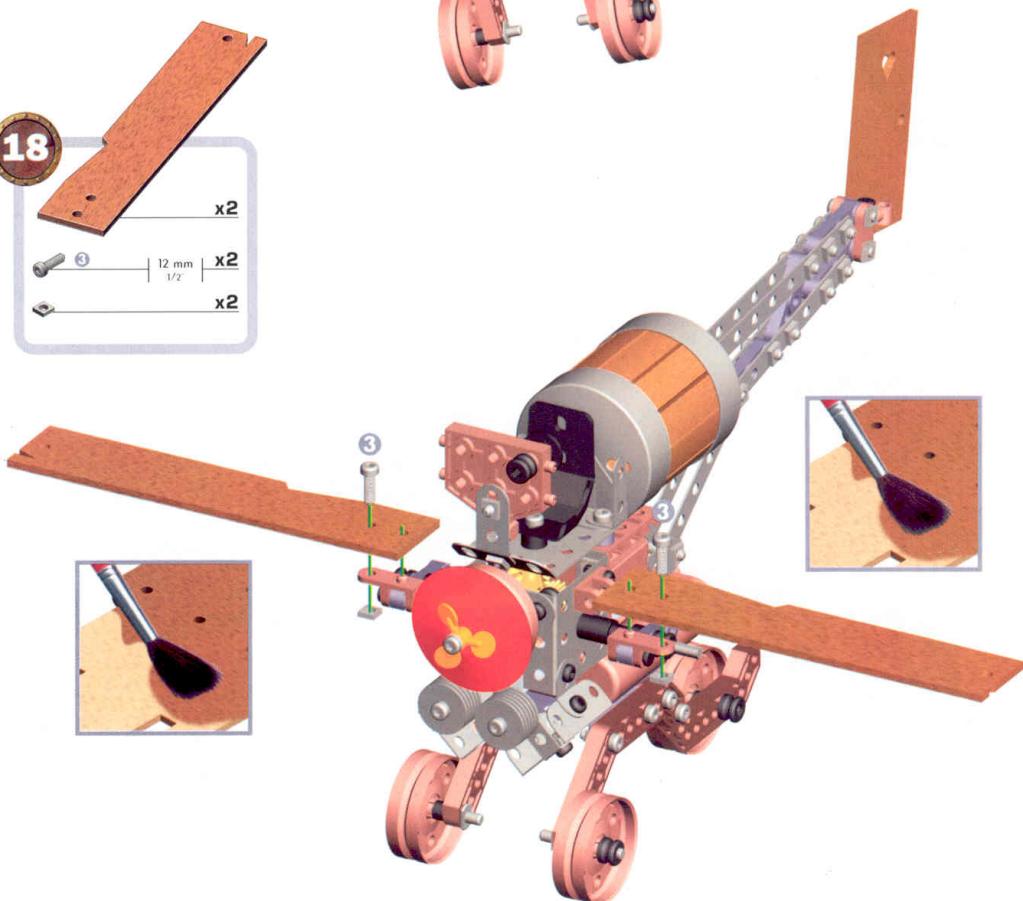
3**4****x2****5**



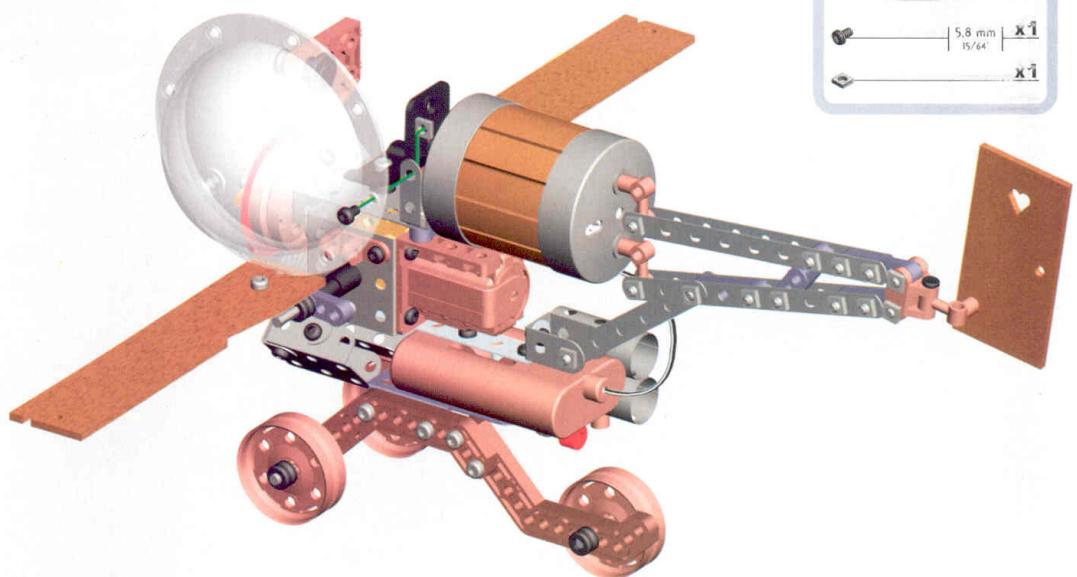
11**12**

13**14**

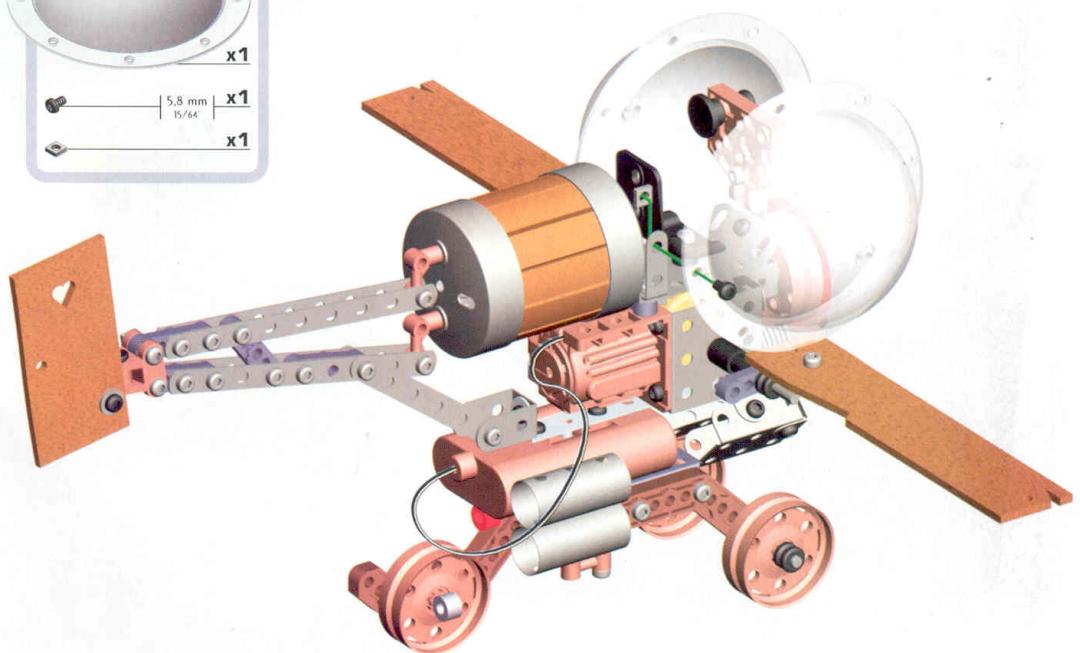
15**16**

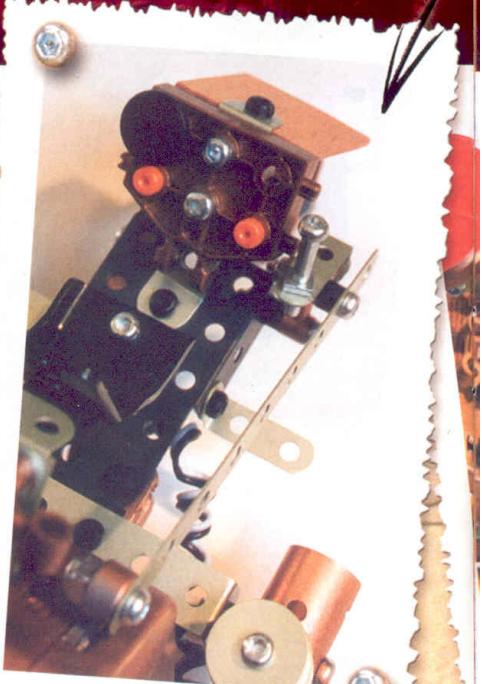
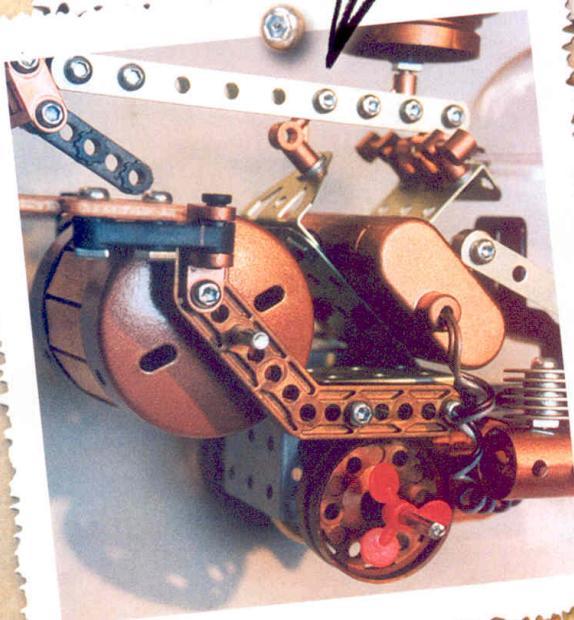
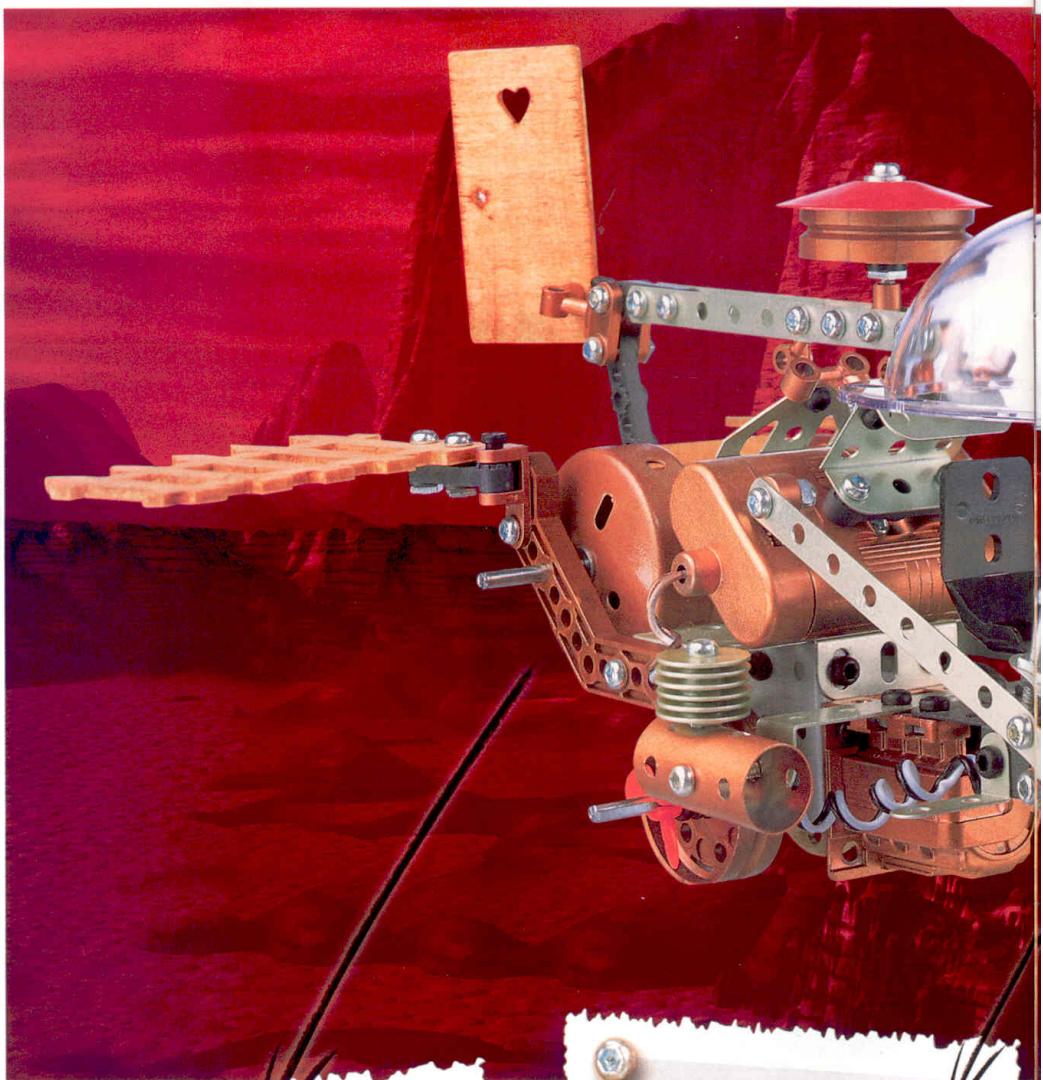
17 5,8 mm
15/64" x2**18** x2
 ③ 12 mm
1 1/2" x2
 x2

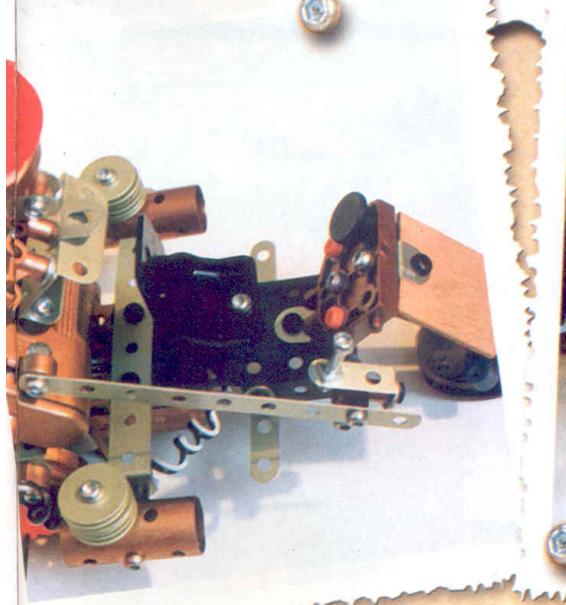
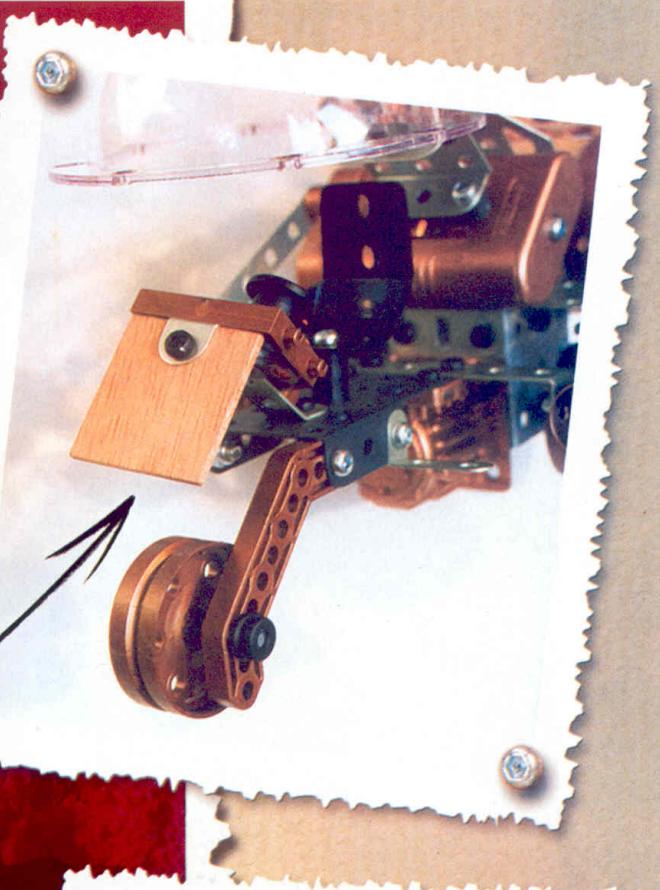
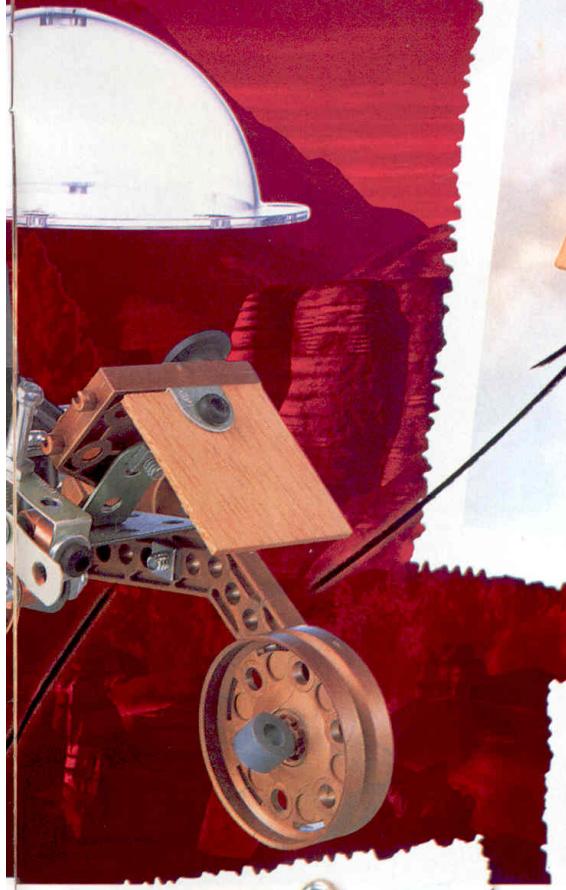
19

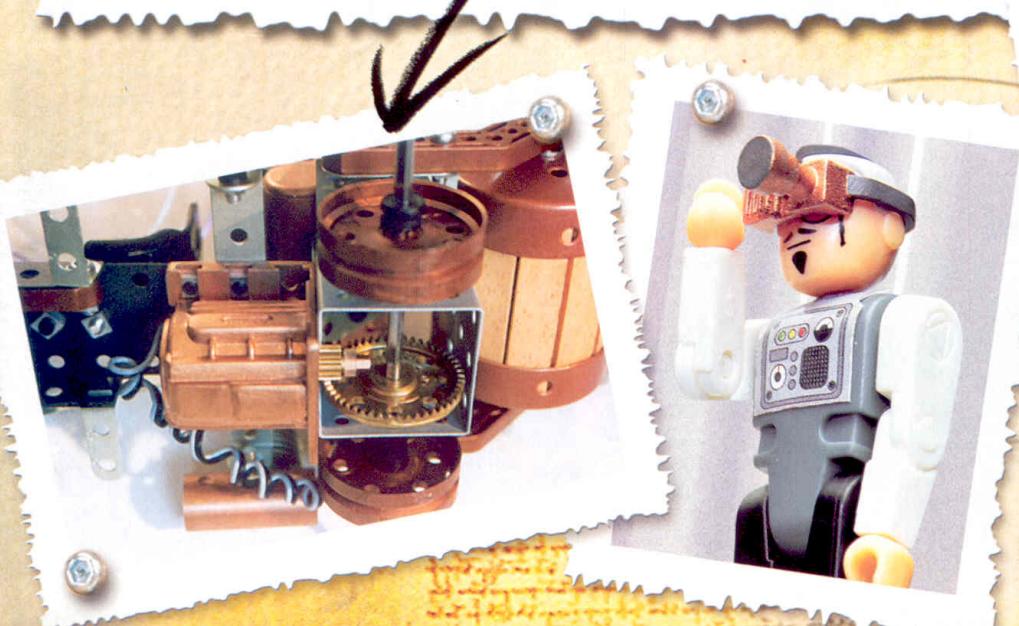
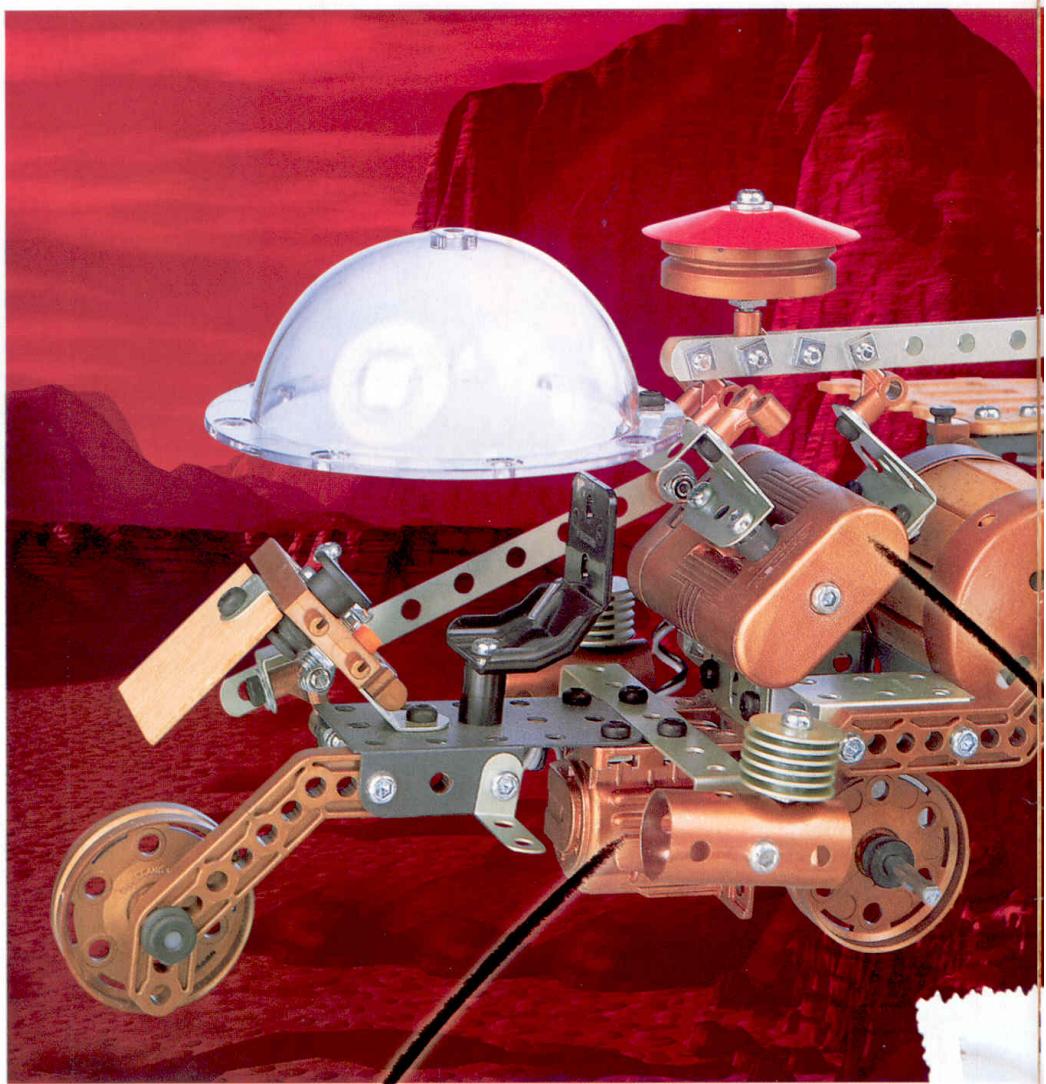


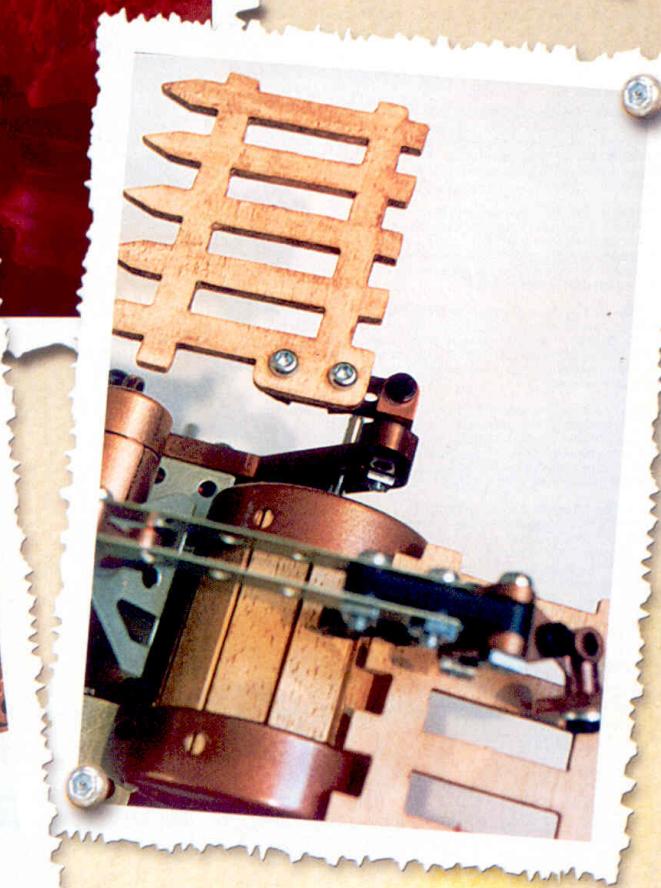
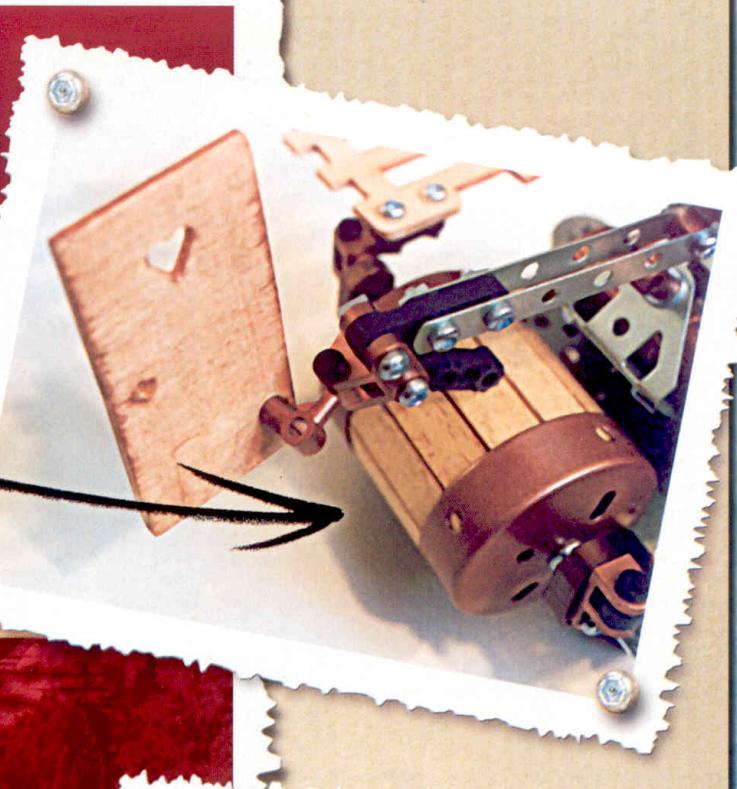
20











USA Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged (if it is possible to remove them). Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision (if it is possible to remove them). Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F Les piles ne doivent pas être rechargeées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés (si les piles peuvent être enlevées). Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte (ils peuvent être enlevés). Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden (wenn sie ausgebaut werden können). Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klemmen der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati (se è possibile toglierli). Gli accumulatori devono essere caricati solo sotto la sorveglianza di un adulto (se è possibile toglierli). Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Si devono usare solo pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono venire sistemati rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morselli di una pile o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E Los pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos (si es que pueden retirarse). Los acumuladores solo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta (si es que pueden retirarse). No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Solo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Los pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete las pilas y acumuladores usados. Lors bornes de una pile o de un acumulador no deberán dispensea nunca en posición de cortocircuito. Conservare estas indicaciones.

P As pilhas não devem ser novamente carregadas. Os acumuladores devem ser removidos do brinquedo antes de serem carregados (caso possam ser removidos). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob cuidados de um adulto (caso possam ser removidos). Diferentes tipos de pilhas ou acumuladores ou pilhas ou acumuladores novos já utilizados não devem ser misturados. Pilhas ou acumuladores do tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser inseridos, respeitando a polaridade. Devem ser removidos do brinquedo as pilhas e acumuladores já utilizados. Os polos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a conservar.

USA Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.N. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO S.N. Meccano S.N. shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO S.N. respects children's safety: all models are tested by children.

F De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.N. et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO S.N. La responsabilité de MECCANO S.N. ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO S.N. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO S.N. Die Firma Meccano S.N. haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichteinhaltung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO S.N. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con: MECCANO S.N. Meccano S.N. declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) a: non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) all'utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini: i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.N. y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concerne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sirvase ponerse en contacto con: MECCANO S.N. MECCANO S.N. carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños: sus modelos están probados por niños.

P Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO S.N. e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, as marcas e/ou os direitos de autor. Para qualquer informação, favor contactar: MECCANO S.N. A Sociedade MECCANO S.N. não poderá ser responsabilizada pelos acidentes provocados: (I) pelo falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança dos crianças - os seus modelos foram testados por crianças.

S Många modeller och delar bildar en unik och original formgivning vilken är MECCANO S.N. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller

S Batterierna skall inte laddas om. Accumulatorbatterierna skall tas ut från leksaken innan de laddas (om de kan tas av). Accumulatorbatterierna skall endast laddas under uppsikt av en vuxen (om de kan tas av). Olika typer av batterier eller accumulatorbatterier skall inte blandas. Nya och använd batterier eller accumulatorbatterier skall inte blandas. Avstånd endast rekommenderade typer eller likartade typer av batterier eller accumulatorbatterier. Batterierna på accumulatorbatterierna skall sättas ifrån med hänsyn till polerna. Använda batterier och accumulatorbatterier skall tas ut från leksaken. Kontakterna på ett batteri eller ett accumulatorbatteri måste inte korslutas. Bewara aviseringarna.

FIN Paristoja ei saa ladata uudelleen. Akut ja akumulaattoriteatterioiden tulee poistaa leikkikalustosta ennen latausta (jos se on mahdollista). Akut saa ladata vain suikseen valvonnassa (jos ne voidaan ottaa ulos). Erityisesti paristoja tai akkuja ei saa käytää yhdessä, samoin ei saa sekoittaa akkuja ja uusia ja vanhoja paristoja. Vain suosteltuja akku- tai paristoityyppuja saa käyttää tai hypätä, jolloin on samat ominaisuudet. Paristo ja akku on leikkikalustoa ulos. Akun tai pariston napioja ei saa oljukoskella. Ohjeet on pideettävä hallessa.

DK Batteriene må ikke opplades. Akkumulatorbatteriene skal tas ut av leketøyet, inden de lades opp (hvis de kan tas ut). Akkumulatorbatteriene må kun lades under oversyn av voksne (hvis de kan tas ut). Forskjellige typer batterier og akkumulatorbatterier skal ikke blande seg sammen. Den med kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier, eller nye og brugte batterier, må ikke blande seg sammen. Det må kun anvendes batterier eller akkumulatorbatterier av den type der er anbefalet eller tilsvarende modeller. Batterier og akkumulatorbatterier skal tas ut av leketøyet. Klemmerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri skal tas ut av leketøyet. Klemmerne på et batteri eller et akkumulatorbatteri må ikke krysse over hverandre. Disse instruksjonene bør oppbevares.

NL De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruik een nieuwe batterijen of accu's door elkaar. Gebruik alleen batterijen of accu's van het oorspronkelijke type van een gelijkwaardig type. Let bij het plaatsen van de batterijen in accu's goed op de juiste polariteit. De verbrandbare batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluiting van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren. Distractoren zijn te bewaren.

GR Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επανεργοποιηθούν. Οι ακουμπαλάριες πρέπει να αφαιρέσονται από το παιχνίδι πριν τη φορτιστή εγκαθιστανται (αν μπορούν να αφαιρέσονται). Οι ακουμπαλάριες πρέπει να φορτιζούνται μόνο με την επίδειξη ενός εντολής (αν μπορούν να αφαιρέσονται). Δεν πρέπει να ανακαρτούνται μόνο μπαταρίες οι οποίες χρησιμοποιούνται πιο συχνά από την παραγόμενη τύπου παραγόμενου τύπου μπαταρίας. Οι μπαταρίες και οι ακουμπαλάριες πρέπει να τοποθετούνται σωματικά με τη σωστή πολιτεία. Οι παλαιές μπαταρίες και οι παλαιές ακουμπαλάριες πρέπει να αφαιρέονται από το παιχνίδι. Οι παλαιές μπαταρίες η οποία συσσωρεύεται για πάντα μπορεί να βραχυκύκλωνει. Το παλαιό μπαταρία πρέπει να αφαιρέσεται από το παιχνίδι. Διατηρείται για πάντα.

JAP 電池は充電しないで下さい。電池箱は充電する前に取り外し処理して下さい。(近づかぬ取扱いを示すようになっている箇所)。電池の充電は必ず大人のいるところで行って下さい(高齢者から危険がある場合)。電池や電池箱を他の電池や電池箱と一緒に置かないで下さい。電池や電池箱をセッヂする時には、結構と隠れの向きをよく確認します。またそれによっては他の外見がわからないで下さい。電池や電池箱の種はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。電池や電池箱の種はショートしないよう取り扱いに注意して下さい。

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

upphovsmannen i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO S.N. MECCANO S.N. främst ger sällan sig enslru i händelse av olycka till följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (II) en annan användning av delarna än den som stor i anvisningen (III) en förändring eller förändring av delarna. Företaget MECCANO respekterar barns säfety: alla modeller har testats av barn.

FIN Useat malit jo osoat ovat MECCANO S.N.:n omisoivuutea olevalta alkuperästä suunnitelltu. Ne ovat konsolilta ilmoituessa luotuisesti muutotila, tovarmerkkejä ja/ tai kopiointioikeuksia. Pyydämme ottamaan huomioon, että kaikki MECCANO S.N.:n tuotteet ovat kokoontunut liittymässä tiettyyn tyyppiin. Suosittavat systeemi sattuneita onnettomuuksia: (I) ohjeiden vastainen kokoonaminen, (II) muoden uhoilettomat edotetut osien käyttö, (III) osien muuntelu tai eri tarkoitukseen käytto. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: Iseputoi ovat testanneet myös lasten.

DK Vore mange modeller og dele er originale fremstillingar og ejes af MECCANO S.N. Tegninger, modeller, fabrikationsmarkører og opphavsret er lyveksatte i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO S.N. MECCANO S.N. frasiger sig enhver ansvar, såfremt der er sket uheld forårsaget af (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt; (II) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i behøfliges vejenledninger; (III) at deler af delene er blevet badeskadigt eller ændret; MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO S.N. en worden beschermde door de nationale wetgeving en leidingen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie geleeve contact op te nemen met MECCANO S.N. De verantwoordelijheid van MECCANO S.N. is uitgesloten in geval van ongevallen voortkomend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modifieren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht: de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι ιδιωτικά. Ιδιοκτητή της MECCANO S.N. και προστατεύονται από τις επίσημες υποδείξεις για τα μοντέλα της μάρκας, ή τα διατίθετα εμπορικά σήματα.

Η εικόνα της MECCANO S.N. δεν θα δεμέται σε περίπτωση στοιχείων που ένινε συνέχεια (I) μη σεβασμού των οδηγιών συντηρησης (II) χρήσης των τεμαχίων διαφορετικά από αυτην που προτείνεται στη σύγχρονη (III) καταστροφή η αλλαγή των τεμαχίων.

Η εταιρεία MECCANO σέβεται την αισιοδοσία των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.

JPN モデルならびに部品は、その多くが MECCANO 社所有のオリジナル・デザインです。各社の商標または登録商標または著作権に関する国内法によって保護されています。

日本においては、当社（MECCANO-S.N.）の製品が、安全規則を守らなかった場合、(I) 使用説明書に記されたもの以外の部品を使用した場合、(II) 部品を変更・改造した場合などに起きた事故については責任を負うことはできません。

スカフ・カッターモデルは事前に子供たちによりテストを行い、その安全性を確認されております。

Made in France by/Fabriqué en France par/Hecho en francia :



© 07/2001 MECCANO S.N. 363, avenue de Saint Exupéry - F 62100 CALAIS
® MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO S.N.

Consumer Service/Service Consommateurs/Verbaucher Service:
<http://www.meccano.com>